

M325: Wolfram von Eschenbach: Parzival (D)

- 19,17 swaz dâ was volkes inne .
19,18 moere unde moerinne .
19,19 was beidiu wîp unde man .
19,20 der hêrre schouwen began .
19,21 manigen schilt zerbrochen .
19,22 mit spern gar durchstochen .
19,23 der was dâ vile gehangen vûre .
19,24 an die wende unde an die tûre .
19,25 si hêten jâmer unde guft .
19,26 in diu venster gein dem lufte .
19,27 was gebettet manigen wunden man .
19,28 swenne er den arzât gewan .
19,29 daz er doch mohte niht genesen .
19,30 der was bî vîanden gewesen .
- 20,1 sus warp ie der ungerne vlôch .
20,2 vile orse man im widerzôch .
20,3 durchstochen unde verhouwen .
20,4 manige tunkele vrouwen .
20,5 sach er beidenthalben sîn .
20,6 nâch rabenes varwe was ire schîn .
20,7 sîn wirt in minniclîche entvienc .
20,8 daz im nâch vröuweden sît ergienc .
20,9 daz was ein ellenes rîcher man .
20,10 mit sîner hant hête er getân .
20,11 manigen stich unde slac .
20,12 wande er einer porten pflac .
20,13 bî dem er manigen rîtær vant .
20,14 die ire hende hiengen in diu bant .
20,15 unde den ire houbet wâren verbunden .
20,16 die hêten sölîche wunden .
20,17 daz si doch tâten rîterschaft .
20,18 si hêten gelâzen niht ire kraft .
20,19 der burcgrâve von der stat .
20,20 sînen gast dô minniclîchen bat .
20,21 daz er niht verbære .
20,22 al daz sîn wille wære .
20,23 über sîn guot unde über den lîp .

20,24 er vuorte in dâ er vant sîn wîp .
20,25 diu Gahmureten kuste .
20,26 des in doch wênic geluste .
20,27 dâr nâch vuor er enbîzen sân .
20,28 dô diz alsus was getân .
20,29 der marschalc vuor von im zehant .
20,30 aldâ er die kûninginne vant .

21,1 unde iesch vile grôziu botenbrôt .
21,2 er sprach "vrouwe unser nôt .
21,3 ist mit vrôuweden zergangen .
21,4 den wir hier haben entvangen .
21,5 daz ist ein rîtær sôgetân .
21,6 daz wir ze vlêhenne iemer hân .
21,7 unsern goten die in uns brâhten .
21,8 daz si des ie gedâhten ."
21,9 "nû sage mir ûf die triuwe dîn .
21,10 wer der ritter müge sîn ."
21,11 "vrouwe er ist ein degen fier .
21,12 des bâruckes soldier .
21,13 ein Anschevîn von hôher art .
21,14 avoi wie wênic wirdet gespart .
21,15 sîn lîp swâ man in læzet an .
21,16 wie reht er dar unde dannen .
21,17 entwîchet unde kêret .
21,18 die vîande er schaden lêret .
21,19 ich sach in strîten schône .
21,20 dâ di Babilône .
21,21 Alexandrie loesen solten .
21,22 unde dô si dannen wolten .
21,23 den bâruc trîben mit gewalt .
21,24 waz ir dâ nider wart gevalt .
21,25 an der schumpfentiure .
21,26 dâ begienc der gehiure .
21,27 mit sîneme lîbe soliche tât .
21,28 si hêten vliehennes decheinen rât .
21,29 dâr zuo hôrte ich in nennen .
21,30 man solte wole erkennen .

22,1 daz er den prîs über menigiu lant .
22,2 hête aleine zuo sîner hant ."
22,3 "nû sich et wenne oder wie .
22,4 unde vüege daz er mich gespreche hier .
22,5 wir haben doch vride al disen tac .
22,6 dâ von der helt wole rîten mac .
22,7 her ûf ze mir oder sol ich dar .
22,8 er ist anders denne wir gevar .
22,9 ô wê wan tæte im daz niht wê .

22,10 daz hête ich gerne ervunden êr .
22,11 ob mir ez die mîne rieten .
22,12 ich solte im êr bieten .
22,13 geruochet er mir nâhen .
22,14 wie sol ich in entvâhen .
22,15 ist er mir dâr zuo wolegeboren .
22,16 daz mîn kus niht sî verloren .”
22,17 “vrouwe er ist vûre küniges künne erkant .
22,18 des sî mîn lîp genennet pfant .
22,19 vrouwe ich wile iuwarn vürsten sagen .
22,20 daz si rîchiu kleider tragen .
22,21 unde daz si vore iu bîten .
22,22 unze daz wir zuoze iu rîten .
22,23 daz saget ir iuweren vrouwen gar .
22,24 wan swenne ich nû hin nider var .
22,25 sô bringe ich iu den werden gast .
22,26 dem süezer tugende nie gebrast .”
22,27 harte wênic des verdarp .
22,28 vile behenticlîchen warp .
22,29 der marschalc sîner vrouwen bete .
22,30 balde wart dô Gahmurete .

23,1 rîchiu kleider dar getragen .
23,2 diu leite er an alsus hôrte ich sagen .
23,3 daz diu tiur wæren .
23,4 enker die swæren .
23,5 von arabischem golde .
23,6 wâren dâr ûfe als er wolte .
23,7 dô saz der minnen geltes lôn .
23,8 ûf ein ors daz ein Babilôn .
23,9 gein im durch tjustieren reit .
23,10 den stach er dâr abe daz was dem leit .
23,11 ob sîn wirt iht mit im var .
23,12 er unde sîne rîtær gar .
23,13 jâ daz ist wâr si sint es vrô .
23,14 si riten mit einander dô .
23,15 undeerbeizten vore dem palase .
23,16 dâ manic rîtær ûf was .
23,17 die muosen wole gekleidet sîn .
23,18 sîniu kinder liefen vore im in .
23,19 ie zwei einander an der hant .
23,20 ire hêrre manige vrouwen vant .
23,21 gekleidet wünnicliche .
23,22 der küniginne rîche .
23,23 ire ougen vuogten hôhen pîn .
23,24 dô si gesach den Anschevîn .
23,25 der was minnicliche gevar .
23,26 daz er entslôz ire herze gar .

- 23,27 ez wære ir lieb oder leit .
 23,28 daz beslôz dâ vore ire wîpheit .
 23,29 ein wênic si gein im dô trat .
 23,30 ire gast si sich küssen bat .
- 24,1 si nam in selbe mit der hant .
 24,2 gein den vîanden an die want .
 24,3 sâzen si in diu venster wît .
 24,4 ûf einen kulture gesteppet samît .
 24,5 dâr under ein weichez bette lac .
 24,6 ist iht liehters denne der tac .
 24,7 dem gelîchet niet diu kûningîn .
 24,8 si hête wîplîchen sin .
 24,9 unde was aber anders ritterlich .
 24,10 der touwigen rôsen ungelîch .
 24,11 nâch swarzer varwe was ire schîn .
 24,12 ire krône ein liehter rubîn .
 24,13 ire houbet man dâr durch sach .
 24,14 diu wirtîn ze ire gaste sprach .
 24,15 daz ir lieb wære sîn komen .
 24,16 “hêre ich hân von iu vernomen .
 24,17 vile rîterlîcher werdicheit .
 24,18 durch iuwer zuht lât iu niht wesen leit .
 24,19 ob ich iu mînen kumber klage .
 24,20 den ich nâhe in mînem herzen trage .”
 24,21 “mîn helfe iuch vrouwe niht irret .
 24,22 swaz iu war oder wirret .
 24,23 swâ daz wenden sol mîn hant .
 24,24 diu sî ze dieneste dar benant .
 24,25 ich bin niht wan einic man .
 24,26 swer iu tuot oder hât getân .
 24,27 dâ biute ich gein mînen schilt .
 24,28 die vîande wênic des bevilet .”
 24,29 mit zûhten sprach ein vürste sân .
 24,30 “hêten wir einen houbetman .
- 25,1 wir solten vîande wênic sparn .
 25,2 sît Vridebrant ist hin gevarn .
 25,3 der loeset dort sîn eigen lant .
 25,4 ein kûninc heizet Hernant .
 25,5 den er durch Herlinde sluoc .
 25,6 des mâge tuont im leide genuoc .
 25,7 si ne wellent sich es niht mâzen .
 25,8 er hât hier helde lâzen .
 25,9 den herzogen Hiutegêr .
 25,10 des rîtærtât uns manigiu sêr .
 25,11 vrumet unde sîn geselleschaft .
 25,12 ire strît hât kunst unde kraft .

- 25,13 sô hât hier manigen soldier .
 25,14 von Normandie . Gaschier .
 25,15 der wîse degen hêre .
 25,16 noch hât hier rîtar mêre .
 25,17 Kaylet von Hoskurast .
 25,18 manigen zornigen gast .
 25,19 die bræhten alle in ditze lant .
 25,20 der schoten küninc Vridebrant .
 25,21 unde sîner genôze viere .
 25,22 mit manigem soldiere .
 25,23 westerhalp dort an dem mer .
 25,24 dâ lît Îsenhartes her .
 25,25 mit vliezenten ougen .
 25,26 offênliche noch tougen .
 25,27 gesach si niemer mêr dechein man .
 25,28 si ne muosen jâmers wunder hân .
 25,29 ire herzen regen die gûzze warp .
 25,30 sît an der tjoste ire hêre starp .”
- 26,1 der gast ze der wirtinne .
 26,2 sprach . mit ritters sinne .
 26,3 “saget mir ob ir es geruochet .
 26,4 durch waz man iuch sô suochet .
 26,5 zornliche mit gewalt .
 26,6 ir habet sô manigen degen balt .
 26,7 mich müejet daz si sint verladen .
 26,8 mit vîande hazze nâch ire schaden .”
 26,9 “daz sage ich iu hêre sît ir es gert .
 26,10 mir dienete ein ritter der was wert .
 26,11 sîn lîp was tugende ein bernte rîs .
 26,12 der helt was küene unde wîs .
 26,13 der triuwe ein reht beklibeniu vruht .
 26,14 sîn zuht wac vûre alle zuht .
 26,15 der was noch kiuscher denne ein wîp .
 26,16 vrechheit unde ellen truoc sîn lîp .
 26,17 sô ne gewuohs an ritter milter hant .
 26,18 vore im nie über alliu lant .
 26,19 ich ne weiz waz nâch uns sule geschehen .
 26,20 des lâzen ander liute jehen .
 26,21 er was gein valscher vuore ein tôr .
 26,22 in swarzer varwe als ich ein môr .
 26,23 sîn vater hiez Tankanîs .
 26,24 ein küninc der hête ouch hôhen prîs .
 26,25 mîn vriunt der hiez Îsenhart .
 26,26 mîn wîpheit was unbewart .
 26,27 dô ich sîn dienest nâch minne entvienc .
 26,28 daz iz im nâch vröuweden niht ergienc .
 26,29 des muoz ich iemer jâmer tragen .

26,30 si wænent daz ich in schuof erslagen .

27,1 verrâtennes ich doch wênic kan .
 27,2 swie mich des zîhen sîne man .
 27,3 er was mir lieber danne in .
 27,4 âne geziuge ich des niht bin .
 27,5 mit den ich ez sol bewæren noch .
 27,6 die rehten wârheit wizzen doch .
 27,7 mîne gote unde ouch die sîne .
 27,8 er gap mir manige pîne .
 27,9 nû hât mîn schamentiu wîpheit .
 27,10 sîn lôn erlenget mîn leit .
 27,11 dem helde erwarp mîn magetuom .
 27,12 an rîterschefte manigen ruom .
 27,13 dô versuochte ich in ob er kunde sîn .
 27,14 ein vriunt daz wart vile balde schîn .
 27,15 er gap durch mich sîn harnasch .
 27,16 enwec daz als ein palas .
 27,17 dort stêt daz ist ein hôch gezelt .
 27,18 daz brâhten schotten ûf ditze velt .
 27,19 dô daz der helt ane wart .
 27,20 sîn lîp dô wênic wart gespart .
 27,21 des lebenes in dâ nâch verdrôz .
 27,22 manige âventiure suochte er blôz .
 27,23 dô ditz alsô was .
 27,24 ein vürste Prôthizilas .
 27,25 er hiez mîn messenîe .
 27,26 vore zageheit der vrîe .
 27,27 ûz durch âventiure reit .
 27,28 dâ grôz schade in niht vermeit .
 27,29 ze dem fôreste in Azagouc .
 27,30 ein tjoste im sterben niht erlouc .

28,1 die er tet ûf einen kûenen man .
 28,2 der ouch sîn ende aldâ gewan .
 28,3 daz was mîn vriunt Îsenhart .
 28,4 ir ieweder innen wart .
 28,5 eines spers durch schilt unde durch den lîp .
 28,6 daz klage ich noch vile armez wîp .
 28,7 ir beider tôt mich iemer müejet .
 28,8 ûf mîner triuwe jâmer blüejet .
 28,9 ich en wart nie wîp decheines man .”
 28,10 Gahmureten dûhte sân .
 28,11 swie si wære ein heidenîn .
 28,12 mit triuwen wîplîcher sin .
 28,13 in wîbes herze nie geslouf .
 28,14 ire kiusche was ein reiner touf .
 28,15 unde ouch der regen der si begôz .

28,16 der wâc der von ire ougen vlôz .
28,17 ûf ire zobel unde an ! ire brust .
28,18 riuwen pflege was ire gelust .
28,19 unde rehtiu jâmers lêre .
28,20 si seit im vûrebaz mêre .
28,21 “dô suochte mich von übermer .
28,22 der schotten küninc mit sînem her .
28,23 der was sînes oeheimes sun .
28,24 si ne mohten mir niht mêr getuon .
28,25 schaden denne mir was geschehen .
28,26 an Îsenharte ich muoz es jehen .”
28,27 diu vrouwe ersûfte dicke .
28,28 durch die zeher manige blicke .
28,29 si schamente gastlîchen sach .
28,30 an Gahmureten dô verjach .

29,1 ire ougen dem herzen sân .
29,2 daz er wære wole getân .
29,3 si kunde ouch liehte varwe spehen .
29,4 wan si hête gesehen .
29,5 manigen liechten heiden .
29,6 aldâ wart under in beiden .
29,7 ein vile getriuwelich ger .
29,8 si sach dar unde er sach her .
29,9 dâr nâch hiez si schenken sân .
29,10 torste si daz wære verlân .
29,11 ez müejete si daz iz niht beleip .
29,12 wande ez die ritter ie vertreip .
29,13 die gerne sprâchen wider wîp .
29,14 doch was ir liep sîn selbes lîp .
29,15 ouch hête er ir den muot gegeben .
29,16 sîn leben was der vrouwen leben .
29,17 dô stuont er ûf unde sprach .
29,18 “vrouwe ich tuon iu ungemach .
29,19 ich kan ze lange sitzen .
29,20 daz en tuon ich niht mit witzen .
29,21 mir ist vile dienstlîchen leit .
29,22 daz iuwer kumber ist sô breit .
29,23 vrouwe gebietet über mich .
29,24 swar ir wellt dar ist mîn gerich .
29,25 ich diene iu allez daz ich sol .”
29,26 si sprach “hêrre des trûwe ich wole .”
29,27 der burcgrâve sîn wirt .
29,28 nû vile wênic des entbiret .
29,29 er ne kürze im sîne stunte .
29,30 ze vrâgenne er begunde .

30,1 ob er wolte baneken rîten .

- 30,2 “unde schouwet wâ wir strîten .
 30,3 wie unser porten sîn behuot .”
 30,4 Gahmuret der degen guot .
 30,5 sprach . er wolte gerne sehen .
 30,6 wâ rîterschaft dâ wære geschehen .
 30,7 her ab mit dem helde reit .
 30,8 manic rîtær vile gemeit .
 30,9 hier der wîse dort der tumble .
 30,10 si vuorten in alumbe .
 30,11 vüre sechzehen porten .
 30,12 si beschieden im mit worten .
 30,13 daz der decheiniu wære bespart .
 30,14 sît würde gerochen Îsenhart .
 30,15 an uns mit zorne naht noch tac .
 30,16 unser strît vile nâch gelîche wac .
 30,17 man beslôz ir decheine sît .
 30,18 uns gît vore ehte porten strît .
 30,19 des getriuwen Îsenhart man .
 30,20 die habent uns schaden vile getân .
 30,21 si ringent mit zorne .
 30,22 die vürsten wolegeborene .
 30,23 des küniges man von Azagouc .
 30,24 von ieteslîcher porte vlouc .
 30,25 ob küener schar ein liehter vane .
 30,26 ein durchstochen rîtær dâr an .
 30,27 als Îsenhart den lîp verlôs .
 30,28 sîn volc diu wâpen dâ nâch kôs .
 30,29 “dâ gein hân wir einen site .
 30,30 dâ stillen wir ire jâmer mite .
- 31,1 unser vanen sint erkant .
 31,2 daz zwêne vinger ûz der hant .
 31,3 biutet gein dem eide .
 31,4 ir ne geschæhe nie sô leide .
 31,5 wan sît daz Îsenhart lac tôt .
 31,6 mîner vrouwen vrumete er herzen nôt .
 31,7 sus stêt diu künigîn gemâl .
 31,8 vrouwe Belacâne sunder twâl .
 31,9 in einen blanken samît .
 31,10 gesniten von swarzer varwe sît .
 31,11 daz wir diu wâpen kuren an in .
 31,12 ire triuwe an jâmer hât gewin .
 31,13 die steckent ob den porten hôch .
 31,14 vore die andern ehte uns suochet nôt .
 31,15 des stolzen Vridebrandes her .
 31,16 die getouften von übermer .
 31,17 ieteslîcher porte ein vürste pfliget .
 31,18 der sich strîtes ûz bewiget .

31,19 mit sîner baniere .
 31,20 wir haben Gaschiere .
 31,21 gevangen einen grâven ab .
 31,22 der biutet uns vile grôze habe .
 31,23 der ist Kayletes swestersun .
 31,24 swaz uns der nû mac getuon .
 31,25 daz muoz ie dirre gelten .
 31,26 solich gelücke kumet uns selten .
 31,27 grüenes angers lützel sandes .
 31,28 wole drîzic poinder landes .
 31,29 ist ze ire gezelten von deme graben .
 31,30 dâ wirdet vile manic tjoste erhaben .”

32,1 disiu mære sagete im gar sîn wirt .
 32,2 “ein ritter niemer daz verbiret .
 32,3 er ne kome durch tjostieren vüre .
 32,4 ob der sîn dienest dort verlüre .
 32,5 an ir diu in sande her .
 32,6 waz hülfe in denne sîn vrechiu ger .
 32,7 daz ist der stolze Hiutegêr .
 32,8 von dem mac ich wole sprechen mêr
 32,9 sît wir hier sîn ! besezzen .
 32,10 daz der helt vermezzen .
 32,11 ie des morgenes vile bereite was .
 32,12 vore der porte gein dem palase .
 32,13 ouch ist von dem küenen man .
 32,14 kleinôtes vile gevuort dannen .
 32,15 daz er durch unser schilde stach .
 32,16 des man vüre grôze koste jach .
 32,17 sô ez die krîgierære brâchen dâr ab .
 32,18 er valte uns manigen rîtær ab .
 32,19 er læt sich gerne schouwen .
 32,20 in lobent ouch unser vrouwen .
 32,21 swen wîp lobent der wirdet erkant .
 32,22 er hât den prîs ze sîner hant .
 32,23 und sînes herzen wünne .”
 32,24 dô hête diu müede sunne .
 32,25 ire liechten blic hin ze ir gelesen .
 32,26 des banekenes muose ein ende wesen .
 32,27 der gast mit sîneme wirte reit .
 32,28 er vant sîn ezzen al bereit .
 32,29 ich muoz iu von ire spîse sagen .
 32,30 diu wart mit zühten vüre getragen .

33,1 man dienete in ritterlîche .
 33,2 diu küniginne rîche .
 33,3 kom stolzliche vüre sînen tisch .
 33,4 hier stuont der reiger dort der visch .

33,5 si was durch daz hin ze im gevarn .
 33,6 si wolte selbe daz bewarn .
 33,7 daz man sîn pflege wole ze vrumen .
 33,8 si was mit juncvrouwen komen .
 33,9 si kniewete nider daz was im leit .
 33,10 mit ir selber hant si sneit .
 33,11 dem rîtar sîner spîse ein teil .
 33,12 diu vrouwe was ire gastes geil .
 33,13 dô huop si im sîn trinken dar .
 33,14 unde pflac sîn wole ouch nam er war .
 33,15 wie was gebærde unde ire wort .
 33,16 ze ende an sînes tisches orte .
 33,17 sâzen sîne spilman .
 33,18 unde anderhalp sîn kappellân .
 33,19 al schemente er an die vrouwen sach .
 33,20 harte blûclîche er sprach .
 33,21 “ich ne hân mich es niht genietet .
 33,22 als ir mir vrouwe bietet .
 33,23 mînes lîbes mit solichen êren .
 33,24 ob ich iuch solte lêren .
 33,25 sô wære hinde an iuch gegert .
 33,26 eines pflegennes des ich wære wert .
 33,27 sô ne wæret ir niht her ab geriten .
 33,28 getar ich iuch des vrouwe biten .
 33,29 ô lât mich in der mâze leben .
 33,30 ir habet mir êre ze vile gegeben .”

34,1 si ne wolte ouch des niht lâzen .
 34,2 dâ sîniu kinder sâzen .
 34,3 diu bat si ezzen vaste .
 34,4 ditze bôt si ze êren ire gaste .
 34,5 gar disiu juncherrelîn .
 34,6 wâren holt der kûningîn .
 34,7 dâr nâch diu vrouwe niht vergaz .
 34,8 si gie ouch dâ der wirt saz .
 34,9 unde des wîp diu burcgrævîn .
 34,10 den bechær huop diu kûningîn .
 34,11 si sprach “lâ dir bevolhen sîn .
 34,12 unseren gast diu êre ist dîn .
 34,13 dâr umbe ich iuch beide mane .”
 34,14 si nam urloup dô gie si dannen .
 34,15 aber hin wider vûre ire gast .
 34,16 des herze truoc ire minnen last .
 34,17 daz selbe ouch ir von im geschach .
 34,18 des ire herze unde ire ougen jach .
 34,19 die muosen es mit ire pflihte hân .
 34,20 mit zûhten sprach diu vrouwe sân .
 34,21 “gebietet hêre swes ir gert

- 34,22 daz schaffe ich wande ir sît es wert .
34,23 unde lât mich iuwer urloup hân .
34,24 wirdet iu guot gemach getân .
34,25 des vröuwen wir uns überal .”
34,26 güldîn wâren ire kerzestal .
34,27 vier lieht man vore ir dâr ûfe truoc .
34,28 si reit ouch dâ si vant genuoc .
34,29 si ne âzen ouch niht langer dô .
34,30 der hêrre was trûric unde vrô .
- 35,1 er vröuwete sich daz man im bôt .
35,2 grôz êre in twanc doch ander nôt .
35,3 daz was diu strenge minne .
35,4 diu neiget hôhe sinne .
35,5 diu wirtîn vuor an ire gemach .
35,6 harte schiere daz geschach .
35,7 man batte dem helde sân .
35,8 daz wart mit vlîze getân .
35,9 der wirt sprach ze dem gaste .
35,10 “nû sulet ir slâfen vaste .
35,11 unde ruowet hînaht des wirdet iu nôt .”
35,12 der wirt den sînen daz gebôt .
35,13 si solten dannen kêren .
35,14 des gastes junchêrren .
35,15 der bette al umbe daz sîne lac .
35,16 ire houbet . dâr an . wande er des pflac .
35,17 dâ stuonten kerzen harte grôz .
35,18 unde brunnen liehte den helt verdrôz .
35,19 daz sô lanc was diu naht .
35,20 in brâhte dicke in ungemaht .
35,21 diu swarze Moerinne .
35,22 des landes kûninginne .
35,23 er want sich dicke alsam wîte .
35,24 daz im kracheten diu lit .
35,25 strît unde minne was sîn ger .
35,26 nû wünschet daz man es in gewer .
35,27 sîn herze gap von stôzenne schal .
35,28 wande ez nâch rîterschefte swal .
35,29 daz begunde dem recken ..
35,30 sîne bruste beide erstrecken .
- 36,1 sô die senewen tuot daz armbrust .
36,2 dâ was ze dræte sîn gelust .
36,3 der hêrre âne allez slâfen lac .
36,4 unz er erkôs den grâwen tac .
36,5 der gap dannoch niht liechten schîn .
36,6 dô solte ouch dâ bereite sîn .
36,7 ze der messe ein sîn kappellân .

36,8 der sanc si gote unde im sîn .
 36,9 sîn harnasch truoc man sâ zehant .
 36,10 er reit dâ man tjostieren vant .
 36,11 dô saz er an der stunte .
 36,12 ûf ein ors daz beidiu kunde .
 36,13 hurtelîchen dringen .
 36,14 unde snelliclîchen springen .
 36,15 bekêric swâ man ez widerzôch .
 36,16 sînen anker ûf dem helme hôch .
 36,17 man gein der porte vüeren sach .
 36,18 aldâ wîp unde man verjach .
 36,19 si ne gesæhen nie helt sô wünniclich .
 36,20 ire gote im solten sîn gelîch .
 36,21 man vuorte ouch starkiu sper dâ bî .
 36,22 wie er gezimieret sî .
 36,23 sîn ors von îser truoc ein dach .
 36,24 daz was vüre slege des gemach .
 36,25 dâr ûf ein ander decke lac .
 36,26 ringe diu niht swære wac .
 36,27 daz was ein grüener samît .
 36,28 sîn wâpenroc sîn kursît .
 36,29 was ouch ein grüenez achmardî .
 36,30 daz wart geworht dâ ze Arabî .

37,1 dâr an ich liuge nieman .
 37,2 sîne schiltriemen .
 37,3 swaz der dâ zuo gehôrte .
 37,4 was ein unverblichen borte .
 37,5 mit gesteine harte tiure .
 37,6 geliutert in dem viure .
 37,7 was sîn buckel rôtgolt .
 37,8 sîn dienest nam der minne solt .
 37,9 ein scharpfer strît in ringe wac .
 37,10 diu kûningîn in dem venster lac .
 37,11 bî ir sâzen vrouwen mêr .
 37,12 nû sehet dort hielt ouch Hiutegêr .
 37,13 aldâ im êr der prîs geschach .
 37,14 dô er disen rîtær komen sach .
 37,15 zuoze im galopieren hier .
 37,16 dô dâhte er “wenne oder wie .
 37,17 kom dirre Franzois . in daz lant .
 37,18 wer hât den stolzen her gesant .
 37,19 hête ich den vüre einen môr .
 37,20 sô wære mîn bezzister sin ein tôr .”
 37,21 diu doch von sprûngen niht beliben .
 37,22 ire ors mit sporen si beide triben .
 37,23 ûz dem walape in die rabîne .
 37,24 si tâten rîtærs ellen schîn .

37,25 der tjoste einander si niht lugen .
 37,26 die sprîzen gein den lûften vlugen .
 37,27 von des küenen Hiutegêrs sper .
 37,28 ouch valte in sînes strîtes wer .
 37,29 hinder daz ors ûf daz gras .
 37,30 vile ungewenet er des was .

38,1 er reit ûf in unde trat in nider .
 38,2 des erholete sich dicke wider .
 38,3 er tet werlîchen willen schîn .
 38,4 doch steckete in dem arme sîn .
 38,5 diu Gahmuretes lanze .
 38,6 der iesch fianze .
 38,7 sînen meister hête er vunden .
 38,8 “wer hât mich überwunden .”
 38,9 alsô sprach der küene man .
 38,10 der sigehafte jach dô sân .
 38,11 “ich bin Gahmuret Anschevîn .”
 38,12 er sprach “mîn sicherheit sî dîn .”
 38,13 die entvienc er unde sande in in .
 38,14 des muose er vile geprîset sîn .
 38,15 von den vrouwen die daz sâhen .
 38,16 dort her begunde gâhen .
 38,17 von Normandie Gaschier .
 38,18 der ellenes rîche degen fier .
 38,19 der starke tjostiure .
 38,20 hier hielt ouch der gehiure .
 38,21 Gahmuret ze der anderen tjoste bereit .
 38,22 sîneme sper was daz îser breit .
 38,23 unde der schaft veste .
 38,24 aldâ werten die geste .
 38,25 einander ungelîche ez wac .
 38,26 Gaschier der nider lac .
 38,27 mit orse mitalle .
 38,28 von der tjoste valle .
 38,29 unde wart betwungen sicherheit .
 38,30 ez wære im lieb oder leit .

39,1 Gahmuret der wîgant .
 39,2 sprach . “mir sicherte iuwer hant .
 39,3 diu was bî manlîcher wer .
 39,4 nû rîtet gein der schoten her .
 39,5 unde bittet si daz si uns verbern .
 39,6 mit strîte ob si des wellen gern .
 39,7 unde komet nâch mir in die stat .”
 39,8 swaz er gebôt oder bat .
 39,9 endehafte ez wart getân .
 39,10 die schoten muosen strîten lân .

39,11 dô kom gevaren Kaylet .
 39,12 von dem kêrte Gahmuret .
 39,13 wande er was sîner muomen sun .
 39,14 waz solte er im dô leides tuon .
 39,15 der Spanjôl rief im nâch genuoc .
 39,16 einen strûz er ûf dem helme truoc .
 39,17 gezimieret was der man .
 39,18 als ich dâ von ze sagenne hân .
 39,19 mit pfellele wît und lanc .
 39,20 daz gevilde nâch dem helde klanc .
 39,21 sîne schellen gâben gedoene .
 39,22 er bluome an mannes schoene .
 39,23 sîn varwe an schoene hielt den strît .
 39,24 unz an zwêne die nâch im . wuohsen sît .
 39,25 Bêâcurs Lôtes kint .
 39,26 unde Parzivâl die dâ niht sint .
 39,27 die wâren dannoch ungeboren .
 39,28 unde wurden sît vüre schoene erkoren .
 39,29 Gaschier in mit dem zoume nam .
 39,30 “iuwer wilde wirdet vile zam .

40,1 daz sage ich iu ûf die triuwe mân .
 40,2 bestêt ir den Anschevîn .
 40,3 der mîne sicherheit dort hât .
 40,4 ir sulet merken mînen rât .
 40,5 unde dâr zuo hêrre mîne bete .
 40,6 ich hân geheizen Gahmurete .
 40,7 daz ich iuch alle wende .
 40,8 daz lobete ich sîner hende .
 40,9 durch mich lât iuwer streben sîn .
 40,10 er tuot iu kraft an strîte schîn .”
 40,11 dô sprach der küninc Kaylet .
 40,12 “ist ez mân neve Gahmuret .
 40,13 ! ! ! Gandîn .
 40,14 mit dem lâze ich mân strîten sîn .
 40,15 lât mir den zoum” “ich ne lâze es niht .
 40,16 ê daz mân ouge allrêrest ersihet .
 40,17 iuwer blôzez houbet .
 40,18 daz mîne ist mir betoubet .”
 40,19 den helm er im her ab dô bant .
 40,20 Gahmuret mêr strîtes vant .
 40,21 ez was wole mitter morgen dô .
 40,22 die von der stat des wâren vrô .
 40,23 die dise tjoste ersâhen .
 40,24 si begunden alle gâhen .
 40,25 an ire werlîchen letze .
 40,26 er was vore in ein netze .
 40,27 swaz dâr under kom daz was beslagen .

- 40,28 ein ander ors sus hoere ich sagen .
40,29 dâr ûf saz der werde .
40,30 daz vlouc unde ruorte die erde .
- 41,1 gereht ze beiden sîten .
41,2 küene dâ man solte strîten .
41,3 verhalten unde dræte .
41,4 waz er dâr ûfe tæte .
41,5 des muoz ich im vüre ellen jehen .
41,6 er reit dâ in môren mohten sehen .
41,7 aldâ die lâgen mit ire her .
41,8 westerhalp dort an dem mer .
41,9 ein vürste Razalîc dâ hiez .
41,10 decheinen tac daz niemer liez .
41,11 der rîcheste von Azagouc .
41,12 sîn geslehte im des niht louc .
41,13 von küniges vrûhte was sîn art .
41,14 der huop sich iemer . dannewart .
41,15 durch tjostieren gein der stat .
41,16 aldâ tet sîner krefte mat .
41,17 der helt von Anschouwe .
41,18 daz klagete ein swarziu vrouwe .
41,19 diu in hête dar gesant .
41,20 daz in dâ ieman überwant .
41,21 ein knappe bôt al sunder bete .
41,22 sîneme hêrren Gahmurete .
41,23 ein sper dem was der schaft ein rôr .
41,24 dâ mite stach er den môr .
41,25 hinder daz ors ûf den griez .
41,26 niht langer er in ligen liez .
41,27 dâ twanc in sicherheit sîn hant .
41,28 dô was daz urliuqe gelant .
41,29 unde im ein grôzer prîs geschehen .
41,30 Gahmuret begunde sehen .
- 42,1 ahte vanen sweimen gein der stat .
42,2 die er balde wenden bat .
42,3 den küenen sigelôsen man .
42,4 dâr nâch gebôt er im dô sân .
42,5 daz er kêrte nâch im în .
42,6 daz tet er wan ez solte et sîn .
42,7 Gaschier sîn komen ouch niht verbîret .
42,8 an dem innen wart der wirt .
42,9 daz sîn gast was komen ûz .
42,10 daz er niht îsen als ein strûz .
42,11 unde starke vlinse verslant .
42,12 daz machete daz er niht en vant .
42,13 sîn zorn begunde limmen .

42,14 unde als ein lewe brimmen .
 42,15 dô brach er ûz sîn eigen hâr .
 42,16 er sprach . “nû sint mâniu jâr .
 42,17 nâch grôzer tumpheit bewant .
 42,18 die gote hêten mir gesant .
 42,19 einen küenen werden gast .
 42,20 ist er verladen mit strîtes last .
 42,21 sô ne mac ich niemer werden wert .
 42,22 waz touc mir schilt unde swert .
 42,23 er sol mich schelten swer mich es mane .”
 42,24 dô kêrte er von den sînen danne .
 42,25 gein der porte er vaste ruorte .
 42,26 ein knappe in widervuorte .
 42,27 einen schilt ûzen und innen dâr an .
 42,28 gemâlt als ein durchstochen man .
 42,29 geworht in Îsenhartes lande .
 42,30 ein helm er vuorte ouch in der hant .

43,1 unde ein swert daz Razalîc .
 43,2 durch ellen brâhte in den wîc .

503,1 ez nâhet nû wilden mæren .
 503,2 di vröuweden können læren .
 503,3 unde di hôchgemüete bringent .
 503,4 mit den beiden si ringent .
 503,5 nû was ez ouch über des jârs zît .
 503,6 gescheiden was des kampfes strît .
 503,7 den der lantgrâve ze dem Plimizoel .
 503,8 erwarp . der was ze Barbigoel .
 503,9 von Schanphanzûn gesprochen .
 503,10 dâ beleip ungerochen .
 503,11 der küninc Kingrisîn .
 503,12 Vergulaht der sun sîn .
 503,13 kom gein Gâwâne dar .
 503,14 dô nam diu werlt ire sippe war .
 503,15 und schiet den kampf ire sippe maht .
 503,16 wande ouch der grâve Ehkunat .
 503,17 ûf im di grôzen schulde truoc .
 503,18 der man Gâwânen zêch genuoc .
 503,19 des verkôs Kingrimursel .
 503,20 ûf Gâwânen den degen snel .
 503,21 si vuoren beide sunder danne .
 503,22 Vergulaht und Gâwân .
 503,23 an dem selbem mâle .
 503,24 durch vorschen nâch dem grâle .
 503,25 aldâ si mit ire henden .
 503,26 manige tjoste muosen senden .
 503,27 wan swer des grâls gerte .

- 503,28 dô muose mit dem swerte .
 503,29 sich dem prîse nâhen .
 503,30 sus sol man prîses gâhen .
- 504,1 wie ez Gâwâne komen sî .
 504,2 der ie was missewende vrî .
 504,3 sît er von Schanphanzûn geschiet .
 504,4 ob sîn reise ûf strît geriet .
 504,5 des jehen di ez dâ sâhen .
 504,6 er muoz nû strîte nâhen .
 504,7 eines morgenes kom mîn hêrr Gâwân .
 504,8 geriten ûf einen grüenen plân .
 504,9 dâ sach er blicken einen schilt .
 504,10 dâ was ein tjoste durch gezilet .
 504,11 unde ein pfert daz vrouwen gereite truoc .
 504,12 des zoum und satel was tiur genuoc .
 504,13 ez was gebunden vaste .
 504,14 zuo deme schilde an einem aste .
 504,15 dô dâhte er “wer mac sîn diz wîp .
 504,16 diu alsus werlîchen lîp .
 504,17 hât . daz si schildes pfliget .
 504,18 ob si sich strîtes gein mir bewiget .
 504,19 wie sol ich mich ir wern .
 504,20 ze vuoze trûwe ich mich wole ernern .
 504,21 wile si di lenge ringen .
 504,22 si mac mich nider bringen .
 504,23 ich erwerbe es haz oder gruoze .
 504,24 sol dâ ein tjoste ergên ze vuoze .
 504,25 ob ez halt vrouwe Kâmlle wære .
 504,26 diu mit rîterlîchem mære .
 504,27 vore Laurente prîs erstreit .
 504,28 wære si gesunt als si dort reit .
 504,29 ez würde iedoch versuochet an sie .
 504,30 ob si mir strîten bûte alhier .”
- 505,1 der schilt was ouch verhouwen .
 505,2 Gâwân begunde in schouwen .
 505,3 dô er dâr zuo was geriten .
 505,4 der tjoste venster was gesniten .
 505,5 mit der glavîne wît .
 505,6 alsus mât si der strît .
 505,7 wer gûlte si den schiltæren .
 505,8 ob ire varwe alsus wæren .
 505,9 der linden grôz was der stam .
 505,10 ouch saz ein vrouwe an vröuweden lam .
 505,11 dâr hinder ûf grüenem klê .
 505,12 der tet grôz jâmer als wê .
 505,13 daz si der vröuwede gar vergaz .

- 505,14 er reit hin umbe gein ir baz .
505,15 ir lac ein rîtær in der schôz .
505,16 dâ von ire jâmer was sô grôz .
505,17 Gâwân sîn grûezen niht versweic .
505,18 diu vrouwe im dankete und neic .
505,19 er vant ire stimme heise .
505,20 verschrît durch ire vreise .
505,21 dô erbeizte mîn hêrr Gâwân .
505,22 dâ lac durchstochen ein man .
505,23 dem gienc daz bluot in den lîp .
505,24 dô vrâgete er des heldes wîp .
505,25 ob der rîtær lebete .
505,26 oder mit dem tôde strebete .
505,27 dô sprach si “hêrrre . er lebet noch .
505,28 ich wæne daz ist unlenge doch .
505,29 got sande iuch mir ze trôste her .
505,30 nû râtet nâch iuwerre triuwen ger .
- 506,1 ir habet kumbers mer denne ich gesehen .
506,2 lât iuvern trôst an mir geschehen .
506,3 daz ich iuwer helfe schouwe .”
506,4 “ich tuon .” sprach er “vrouwe .
506,5 disem rîtær wolte ich sterben wern .
506,6 ich trûwete in harte wole ernern .
506,7 hête ich eine roeren .
506,8 sehen und hoeren .
506,9 mohtet ir in dicke noch gesunt .
506,10 wan er ist niht ze verhe wunt .
506,11 daz bluot ist sînes herzen last .”
506,12 er begreif der linden einen ast .
506,13 er sleiz einen louft dâr abe als ein rôr .
506,14 er was ze der wunden niht ein tôr .
506,15 den schoup er ze der tjoste in den lîp .
506,16 dô bat er sûgen daz wîp .
506,17 unz daz bluot gein ir vlôz .
506,18 des heldes kraft sich ûf entslôz .
506,19 daz er wole redete und sprach .
506,20 dô er Gâwânen ob im ersach .
506,21 dô dankete er im sêre .
506,22 unde jach . er hête des êre .
506,23 daz er in schiede von unkraft .
506,24 unde vrâgete in . ob er durch rîterschaft .
506,25 wære komen dar gein Lôgrois .
506,26 “ich streich ouch verre von Punturtoys .
506,27 unde wolte hier âventiure bejagen .
506,28 von herzen sol ich iemer klagen .
506,29 daz ich sô nâhen geriten bin .
506,30 ir sulet ez ouch mîden habet ir sin .

507,1 ich en wânte niht daz ez koeme alsus .
507,2 Lischoys gweljus .
507,3 hât mich sêre geletzet .
507,4 unde hinder daz ors gesetzet .
507,5 mit einer tjoste rîche .
507,6 diu ergienc sô hurticlîche .
507,7 durch mînen schilt unde durch den lîp .
507,8 dô half mir dizze guote wîp .
507,9 ûf ire pfert an dise stat .”
507,10 Gâwânen er sêre belîben bat .
507,11 Gâwân sprach . er wolte sehen .
507,12 wâ im der schade dâ wære geschehen .
507,13 “lît Lôgrois sô nâhen .
507,14 mac ich in dâr vore ergâhen .
507,15 sô muoz er antwûrten mir .
507,16 ich vrâge in . waz er ræche an dir .”
507,17 “des en tuo niht” sprach der wunde man .
507,18 “der wârheit ich dir jehen kan .
507,19 dar en gêt niht kinde reise .
507,20 ez mac wole heizen vreise .”
507,21 Gâwân di wunden verbant .
507,22 mit der vrouwen houbetgewande .
507,23 er sprach ze der wunden wunden segen .
507,24 er bat got man unde wîbes pflegen .
507,25 er vant al bluotic ire slâ .
507,26 als ein hirz wære erschozzen dâ .
507,27 daz en liez niht irre in rîten .
507,28 er sach in kurzen zîten .
507,29 Lôgrois die gehêrten .
507,30 vile liute mit lobe si êrten .

508,1 an der bûrge lâgen lobes werc .
508,2 nâch trendeln mâze was ire berc .
508,3 swâ si verren sach der tumbe .
508,4 er wânte si liefte alumbe .
508,5 der bûrge man noch hiute jihet .
508,6 daz gein ir sturmes hôrte niht .
508,7 si vorhte wênic soliche nôt .
508,8 swâ man hazzen gein ir bôt .
508,9 alumbe den berc lac ein hac .
508,10 des man mit edelen boumen pflac .
508,11 vîgen boum . grânât .
508,12 ôle . wîn . und ander rât .
508,13 des wuohs dâ ganziu rîchheit .
508,14 Gâwân di strâze al ûf hin reit .
508,15 dâ ersach er niderhalben sîn .
508,16 vröuwede unde sînes herzen pîn .

- 508,17 ein brunne ûz dem velse schôz .
 508,18 dâ vant er des in niht verdrôz .
 508,19 ein alsô klâre vrouwen .
 508,20 di er gerne muose schouwen .
 508,21 aller wîbes varwe ein ! ! .
 508,22 âne Cundwîr âmûrs .
 508,23 wart nie geboren sô schoener lîp .
 508,24 mit klârheit sûeze was daz wîp .
 508,25 wole geschicket und kurtois .
 508,26 si hiez Orgelûse ! Lôgrois .
 508,27 ouch saget uns diu âventiure von ir .
 508,28 si wære ein reizel minnen gire .
 508,29 ougen sûeze âne smerzen .
 508,30 und ein spansenewe des herzen .
- 509,1 Gâwân bôt ir sînen gruoze .
 509,2 er sprach “ob ich erbeizen muoz .
 509,3 mit iuweren hulden vrouwe .
 509,4 ob ich iuch des willen schouwe .
 509,5 daz ir mich gerne bî iu hât .
 509,6 grôz riuwe mich bî vröuweden lât .
 509,7 sô ne wart nie rîtær mêr sô vrô .
 509,8 mîn lîp muoz ersterben sô .
 509,9 daz mir niemer wîp gevellet baz .”
 509,10 “daz ist et wole nû weiz ich ouch daz .”
 509,11 solich was ire rede dô si an in sach .
 509,12 ire sûezer munt mêr dannoch sprach .
 509,13 “nû en lobet mich niht ze sêre .
 509,14 ir entvâhet es lîhte unêre .
 509,15 ich en wile niht daz ieteslich munt .
 509,16 gein mir tuo sîn prûeven kunt .
 509,17 wære mîn lop gemeine .
 509,18 daz hieze ein wirde kleine .
 509,19 dem wîsen und dem tumben .
 509,20 dem slehten unde dem krumben .
 509,21 wâ rihtet ez sich danne vûre .
 509,22 nâch der werdicheit kûre .
 509,23 ich sol mîn lop behalten .
 509,24 daz es di wîsen walten .
 509,25 ich en weiz niht hêrre wer ir sît .
 509,26 iuwers rîtennes wære von mir zît .
 509,27 mîn prûeven lât iuch doch niht vrî .
 509,28 ir sît mînem herzen bî .
 509,29 verre ûzerhalb niht dâr inne .
 509,30 gert ir mîner minne .
- 510,1 wie habet ir minne an mich erholet .
 510,2 maniger sîniu ougen bolet .

510,3 er mohte si ûf einer slingen .
 510,4 ze senftem wurfe bringen .
 510,5 ob er sehen niht vermîdet .
 510,6 daz im sîn herze snîdet .
 510,7 lât walzen iuwer kranken gire .
 510,8 ûf ander minne danne ze mir .
 510,9 dienet nâch minne iuwer hant .
 510,10 hât iuch âventiure gesant .
 510,11 nâch minne ûf rîterliche tât .
 510,12 des lônnes ir an mir niht hât .
 510,13 ir müget wole laster hier bejagen .
 510,14 muoz ich iu di wârheit sagen .”
 510,15 dô sprach er “vrouwe . ir saget mir wâr .
 510,16 mîn ougen sint des herzen vâr .
 510,17 di hânt an iuwerem lîbe ersehen .
 510,18 daz ich mit wârheit des muoz jehen .
 510,19 daz ich iuwer gevangen bin .
 510,20 kêrt gein mir wîplîchen sin .
 510,21 swie es iuch habe verdrozzen .
 510,22 ir habet mir in geslozzen .
 510,23 nû loeset oder bindet .
 510,24 des willen ir mich vindet .
 510,25 hête ich iuch swâ ich wolte .
 510,26 den wunsch ich gerne dolete .”
 510,27 si sprach . “nû vüert mich mit iu hin .
 510,28 wellt ir teilen den gewin .
 510,29 den ir mit minne an mir bejaget .
 510,30 mit laster ir ez dâ nâch beklaget .

511,1 ich wiste gerne ob ir der sît .
 511,2 der durch mich getorste lîden strît .
 511,3 daz verbert bedürfet ir êre .
 511,4 solte ich iu râten mêre .
 511,5 spræchet ir denne der volge jâ .
 511,6 sô suochtet ir minne anderswâ .
 511,7 ob ir mîner minne gert .
 511,8 minne unde vröuwede ir sît entwert .
 511,9 ob ir mich hinnen vüeret .
 511,10 grôz sorge iuch dâ nâch rüeret .”
 511,11 dô sprach mîn hêrr Gâwân .
 511,12 “wer mac minne ungedienet hân .
 511,13 muoz ich iu daz künden .
 511,14 der treit si hin mit sünden .
 511,15 swem ist ze werder minne gâch .
 511,16 dâ hoeret dienest vore und nâch .”
 511,17 si sprach “wellt ir mir dienest geben .
 511,18 sô müezet ir werlîche leben .
 511,19 und meget doch laster wole bejagen .

511,20 mîn dienest bedarf decheines zagen .
 511,21 vart jenen pfat ez ist niht ein wec .
 511,22 dort über jenen hôhen stec .
 511,23 in jenen boumgarten .
 511,24 mînes pferdes sulet ir dâ warten .
 511,25 dâ hoert ir . und sehet ir manige diete .
 511,26 di tanzent und singent liet .
 511,27 tambûren . floitieren .
 511,28 swie si iuch condewieren .
 511,29 gêt durch sie dâ mîn pfert dort stêt .
 511,30 und loeset ez ûf . nâch iu ez gêt .”

512,1 Gâwân von dem orse spranc .
 512,2 dô hête er manigen gedanc .
 512,3 wie daz ors sîn erbite .
 512,4 dem brunnen wonete niender mite
 512,5 dâ er ez geheften mohte .
 512,6 er dâhte ob daz tohte .
 512,7 daz si ez ze behaltenne nâme .
 512,8 ob im diu bete gezæme .
 512,9 “ich sihe wole wes ir angest hât .”
 512,10 sprach si . “diz ors mir stên hier lâet .
 512,11 daz behalte ich unz ir wider kumet .
 512,12 mîn dienest iu doch vile kleine vrumet .”
 512,13 dô nam mîn hêrr Gâwân .
 512,14 den zûgel von dem orse danne .
 512,15 er sprach . “nû habet mir ez vrouwe .”
 512,16 “bî tumpheit ich iuch schouwe .”
 512,17 sprach si . “wan dâ lac iuwer hant .
 512,18 der grif sol mir sîn unbekant .”
 512,19 dô sprach der minne gerente man .
 512,20 “vrouwe ich ne greif nie vorene dâr an .”
 512,21 “nû . dâ wile ich ez entwâhen .”
 512,22 sprach si . “nû sulet ir gâhen .
 512,23 und bringet mir balde mîn pfert .
 512,24 mîner reise ir sît mit iu gewert .”
 512,25 daz dûhte in vröuwedehaft gewin .
 512,26 dô gâhete er balde vore ir hin .
 512,27 über den stec ze der porten in .
 512,28 dâ sach er manigen vrouwen schîn .
 512,29 unde manigen rîtær jungen .
 512,30 di tanzeten unde sunge .

513,1 dô was mîn hêrr Gâwân .
 513,2 sô gezimiert ein man .
 513,3 daz ez si lêrte riuwe .
 513,4 wande si hêten triuwe .
 513,5 di des boumgarten pflâgen .

513,6 si stuonten oder lâgen .
 513,7 oder sâzen in gezelten .
 513,8 di vergâzen des vile selten .
 513,9 si ne klagetên sînen kumber grôz .
 513,10 man und wîp des niht verdrôz .
 513,11 genuoge sprâchen den ez was leit .
 513,12 “mîner vrouwen trûgeheit .
 513,13 wile disen man verleiten .
 513,14 ze grôzen arbeiten .
 513,15 ou wê daz er ir volgen wile .
 513,16 ûf alsus riuwebæriu zil .”
 513,17 manic wert man dâ gein im gienc .
 513,18 der in mit armen umbe vienc .
 513,19 durch vriuntlich entwâhen .
 513,20 dâr nâch begunde er nâhen .
 513,21 einem ôleboume dâ stuont daz pfert .
 513,22 ouch was maniger marke wert .
 513,23 der zoum und sîn gereite .
 513,24 mit einem barte breite .
 513,25 wole gevlohten unde grâe .
 513,26 stuont dâr bî ein rîtær dâ .
 513,27 über eine krücken geleinet .
 513,28 von dem wart ez beweinet .
 513,29 daz Gâwân zuo dem pferde gienc .
 513,30 mit süezer rede er in doch entvienc .

514,1 der sprach . “wellt ire râtes pflegen .
 514,2 ir sulet dises pferdes iuch bewegen .
 514,3 ez en wert iu doch nieman hier .
 514,4 getâtet aber ir daz wægeste ie .
 514,5 sô sulet ir daz pfert hier lâzen .
 514,6 mîn vrouwe sî verwâzen .
 514,7 daz si sô manigen werden man .
 514,8 von dem lîbe scheiden kan .”
 514,9 Gâwân sprach . er en lieze es niht .
 514,10 “ouwê . des dâ nâch geschihet .”
 514,11 sprach der grâwe rîtær wert .
 514,12 di halfteren lôste er von deme pferde .
 514,13 er sprach . “ir sulet niht langer stên .
 514,14 lât diz pfert nâch iu gên .
 514,15 des hant daz mer gesalzen hât .
 514,16 der gebe iu vûre kumber rât .
 514,17 hûetet daz iuch iht gehoene .
 514,18 mîner vrouwen schoene .
 514,19 wan diu ist bî der süeze al sûr .
 514,20 reht als ein sunnenblicker schûr .”
 514,21 “nû walte es got” sprach Gâwân .
 514,22 urloup nam er ze dem grâwen man .

514,23 als tet er hier und dort .
 514,24 si sprâchen alle klagente wort .
 514,25 daz pfert gie ein smaln wec .
 514,26 ze der porten ûz nâch im ûf den stec .
 514,27 sînes herzen voget er dâ vant .
 514,28 diu was vrouwe über daz lant .
 514,29 swie sîn herze gein ir vlôch .
 514,30 vile kumbers si im doch dâr in gezôch .

515,1 si hête mit ire hende .
 515,2 under dem kinne daz gebende .
 515,3 hin ûf daz houbet geleit .
 515,4 kampfbæriu lide treit .
 515,5 ein wîp di man vindet sô .
 515,6 diu wære vile lîhte eines schimpfes vrô .
 515,7 waz si anderr kleider trûege .
 515,8 ob ich nû des gewüege .
 515,9 daz ich prüeven solte ire wât .
 515,10 ire liechter blic mich des erlât .
 515,11 dô Gâwân zuo der vrouwen gienc .
 515,12 ire süezer munt in sus entvienc .
 515,13 si sprach . “weset willekomen ir gans .
 515,14 nieman sô grôze tumpheit dans .
 515,15 ob ir mich dienestes wellt gewern .
 515,16 ou wê wie gerne ir ez möhtet verbern .”
 515,17 er sprach . “ist iu zornes gâch .
 515,18 dâ hoeret iedoch genâde nâch .
 515,19 sît ir strâfet mich sô sêre .
 515,20 ir habet ergetzenes êre .
 515,21 die wîle mîn hant iu dienst tuot .
 515,22 unz ir gewinnet lônnes muot .
 515,23 wellt ir ich hebe iuch ûf diz pfert .”
 515,24 si sprach . “des hân ich niht gegert .
 515,25 iuwer unversichert hant .
 515,26 mac grîfen wole an smæher pfant .”
 515,27 hin umbe von im si sich swanc .
 515,28 von den bluomen ûf daz pfert si spranc .
 515,29 si bat in daz er rîte vûre .
 515,30 “ez wære et schade ob ich verlûre .

516,1 sus ahtbæren gesellen .”
 516,2 sprach si . “got müeze iuch vellen .”
 516,3 swer nû des wile volgen mir .
 516,4 der mîde valsche rede gein ir .
 516,5 nieman sich verspreche .
 516,6 er ne wizze êr waz er reche .
 516,7 unz er gewinne kûnde .
 516,8 wie ez umbe ire herze stüente .

516,9 ich kunde ouch wole gerechen dar .
 516,10 gein der vrouwen wole gevar .
 516,11 swaz si hât gein Gâwân .
 516,12 in ire zorne missetân .
 516,13 oder daz si noch getuot gein im .
 516,14 di râche ich alle von ir nime .
 516,15 Orgelûse diu rîche .
 516,16 vuor ungeselliclîche .
 516,17 zuo Gâwâne si kom geriten .
 516,18 mit alsô zornlîchen siten .
 516,19 daz ich mich es wênic trôste .
 516,20 daz si mich von sorgen lôste .
 516,21 si riten dannen beide .
 516,22 ûf eine liehte heide .
 516,23 ein krût dâ stênte Gâwân sach .
 516,24 des wurze er wunden helfe jach .
 516,25 dô erbeizte der werde .
 516,26 nider zuo der erde .
 516,27 er gruop sie . wider ûf er saz .
 516,28 diu vrouwe ire rede ouch niht vergaz .
 516,29 si sprach . “kan der geselle mîn .
 516,30 arzât und rîtær sîn .

517,1 er mac sich harte wole bejagen .
 517,2 gelernet er bûhsen veile tragen .”
 517,3 ze der vrouwen sprach Gâwânes munt .
 517,4 “ich reit vûre einen rîtær wunt .
 517,5 des dach ist ein linde .
 517,6 ob ich den noch vinde .
 517,7 disiu wurze sol in wole ernern .
 517,8 und al sîn unkraft erwern .”
 517,9 si sprach “daz sihe ich gerne .
 517,10 waz ob ich kunst gelerne .”
 517,11 dô vuor im balde ein knappe nâch .
 517,12 dem was ze der boteschefte gâch .
 517,13 di er werben solte .
 517,14 Gâwân sîn beiten wolte .
 517,15 dô dûhte er in ungehiure .
 517,16 Malcrêatiure .
 517,17 hiez der knappe fiere .
 517,18 Cundrîe ! ! .
 517,19 was sîn swester wole getân .
 517,20 er muose ire antlûtze hân .
 517,21 gar . wan daz er was ein man .
 517,22 im stuont ouch ietesweder zan .
 517,23 als einem eber wilde .
 517,24 ungelîch mennischen bilede .
 517,25 im was daz hâr ouch niht sô lanc .

517,26 als ez Cundrîen ûf den mûl dort swanc .
 517,27 kurz . scharpf . als igels hût ez was .
 517,28 bî dem wazzer Ganjas .
 517,29 in deme lande ze Tribalibôt .
 517,30 wahsent liute alsus durch nôt .

518,1 unser vater Adâm .
 518,2 di kunst er von gote nam .
 518,3 er gap allen dingen namen .
 518,4 beidiu wilden und zamen .
 518,5 er erkante ouch ieteslîches art .
 518,6 dâr zuo der stern umbevart .
 518,7 der selben plânêten .
 518,8 waz di krefte hêten .
 518,9 er erkante ouch aller wurze maht .
 518,10 unde waz ieteslîcher was geslaht .
 518,11 dô sîniu kint der jâre kraft .
 518,12 gewonnen daz si berhaft .
 518,13 wurden mennischlicher vruht .
 518,14 er widerriet in ungenuht .
 518,15 swâ sîner tohter keiniu truoc .
 518,16 vile dicke er des gein in gewuoc .
 518,17 den râten er selten gein in liez .
 518,18 vile wurze er sie mîden hiez .
 518,19 di mennischen vruht verkêrten .
 518,20 unde sîn geslehte unêrten .
 518,21 “anders denne got uns maz .
 518,22 dô er ze werke über mich gesaz .”
 518,23 sprach er . “mîniu lieben kint .
 518,24 nû sît an sælicheit niht blint .”
 518,25 diu wîp tâten et als wîp .
 518,26 eteslîcher geriet ire broeder lîp .
 518,27 daz si diu werc volbrâhte .
 518,28 des ire herzen gire gedâhte .
 518,29 sus wart verkêret diu mennischheit .
 518,30 daz was iedoch Adâme leit .

519,1 doch en gezwîvelte nie sîn wille .
 519,2 diu kûninginne Secundille .
 519,3 di Feirefîz mit rîtærs hant .
 519,4 erwarp ire lîp und ire lant .
 519,5 diu hête in ire rîche .
 519,6 harte unlougenlîche .
 519,7 von alter dâr der liute vile .
 519,8 mit verkêrtem antlützes zile .
 519,9 si truogen vremediu wilden mâl .
 519,10 dô sagete man ir umbe den grâl .
 519,11 daz ûf erde niht sô rîches was .

519,12 und des pflæge ein küninc hiez Anfortas .
 519,13 daz dûhte sie wunderlich genuoc .
 519,14 wan vile wazzer in ire lant truoc .
 519,15 vüre den griez edel gesteine .
 519,16 grôz niht ze kleine .
 519,17 hête si gebirge güldîn .
 519,18 dô dâhte diu edele künigîn .
 519,19 “wie gewinne ich künde dises mannes .
 519,20 dem der grâl ist undertân .”
 519,21 si sande ire kleinôte dar .
 519,22 zwei mennische wunderlîche gevar .
 519,23 Cundrîen unde ire bruoder klâr .
 519,24 si sande im mêr dannoch vüre wâr .
 519,25 daz nieman mohte vergelten .
 519,26 man vûnte ez veile selten .
 519,27 dô sande der süeze Anfortas .
 519,28 wande er et ie vile milte was .
 519,29 Orgelûsen ! Lôgrois .
 519,30 disen knappen kurtois .

520,1 von wîbes gire ein underscheit .
 520,2 in schiet von der mennischheit .
 520,3 der wurze und der sterne mâc .
 520,4 huop gein Gâwâne grôzen bâc .
 520,5 der hête sîn ûf dem wege erbiten .
 520,6 Malcrêatiure kom geriten .
 520,7 ûf eineme runzîde kranc .
 520,8 daz von leme an allen vieren hanc .
 520,9 ez strûchete dicke ûf der erde .
 520,10 vrouwe Jeschûte diu werde .
 520,11 iedoch ein bezzer pfert reit .
 520,12 des tages dô Parzivâl erstreit .
 520,13 ab . Orilus di hulde .
 520,14 di verlôs si âne alle ire schulde .
 520,15 der knappe an Gâwânen sach .
 520,16 Malcrêatiure mit zorne sprach .
 520,17 “hêrre sît ir von rîtærs art .
 520,18 sô mohtet ir ez gerne hân bewart .
 520,19 ir dunket mich ein tumber man .
 520,20 dâr ir mîne vrouwen vüeret dannen .
 520,21 ouch werdet ir es underwîset .
 520,22 daz man iuch dâr umbe prîset .
 520,23 ob sich es erwert iuwer hant .
 520,24 sît aber ir ein sarjant .
 520,25 sô werdet ir gealûnet . mit staben .
 520,26 daz ir es gerne wandel möhtet haben .”
 520,27 Gâwân sprach . “mîn rîterschaft .
 520,28 erleit nie solicher zûhte kraft .

- 520,29 sus sol man walken gampelher .
 520,30 di niht sint mit manlicher wer .
- 521,1 ich bin noch ledic vore solichem pîne .
 521,2 wellt aber ir und diu vrouwe mîn .
 521,3 mir smæhe rede bieten .
 521,4 ir müezet iuch eine nieten .
 521,5 daz ir wole meget vüre zürnen hân .
 521,6 swie vreissam ir sît getân .
 521,7 ich entbære doch sanfte iuwerr drô .”
 521,8 Gâwân in bî deme hâre dô
 521,9 begreif . unde swanc in under daz pfert .
 521,10 der knappe wîs und wert .
 521,11 vorhteliche widersach .
 521,12 sîn igelmæzic hâr sich rach .
 521,13 daz versneit Gâwâne sô di hant .
 521,14 diu wart von bluote alrôt erkant .
 521,15 des lachete diu vrouwe .
 521,16 si sprach . “vile gerne ich schouwe .
 521,17 iuch zwêne sus mit zornes site .”
 521,18 si kêrten dannen . daz pfert lief mite .
 521,19 si kômen dâ si vunten .
 521,20 ligen den rîtær wunden .
 521,21 mit triuwen Gâwânes hant .
 521,22 di wurze ûf di wunden bant .
 521,23 der wunde sprach . “wie ergie ez dir .
 521,24 sît daz dû schiede hier von mir .
 521,25 dû hâst eine vrouwen brâht .
 521,26 diu dînes schaden hât gedâht .
 521,27 von ire schulden ist mir sô wê .
 521,28 in Avestroit mâvoiê .
 521,29 half si mir scherpfer tjoste .
 521,30 ûf des lîbes und guotes koste .
- 522,1 welles dû behalten dînen lîp .
 522,2 sô lâ diz trûgehafte wîp .
 522,3 rîten . und kêre von ir .
 522,4 nû prûeve selbe ire rât an mir .
 522,5 doch mohte ich harte wole genesen .
 522,6 ob ich bî ruowe solte wesen .
 522,7 des hilf mir getriuwer man .”
 522,8 dô sprach mîn hêrr Gâwân .
 522,9 “nim aller mîner helfe wal .”
 522,10 “hier nâhen stêt ein spitâl .”
 522,11 alsô sprach der rîtær wunt .
 522,12 koeme ich dar in kurzer stunt .
 522,13 dâ mohte ich ruowen lange zît .
 522,14 mîner vriuntinne runzît .

522,15 haben wir noch stênte al starkez hier .
 522,16 nû hep si dâr ûf . mich hinder sie .
 522,17 dô bant der wolegeborene gast .
 522,18 der vrouwen pfert von dem aste .
 522,19 er wolte ez ziehen nâher ir .
 522,20 der wunde sprach “hin dannen von mir .
 522,21 wie ist iuch tretenes mich sô gâch .”
 522,22 er zôch ez ir verre . diu vrouwe gienc nâch .
 522,23 sanfte und doch niht drâte .
 522,24 al nâch ire mannes râte .
 522,25 Gâwân ûf daz pfert si swanc .
 522,26 innen des der wunde rîr spranc .
 522,27 ûf Gâwânes kastelân .
 522,28 ich wæne daz was missetân .
 522,29 er und sîn vrouwe riten hin .
 522,30 daz was ein sünthafft gewin .

523,1 Gâwân daz klagete sêre .
 523,2 diu vrouwe es lachete mêre .
 523,3 denne niender schimpfes in gezam .
 523,4 sît man im daz ors genam .
 523,5 ire süezer munt hin ze im dô sprach .
 523,6 “vüre einen rîr ich iuch sach .
 523,7 dâr nâch in kurzen stunten .
 523,8 wurdet ir arzât vüre die wunden .
 523,9 nû müezet ir ein garzûn wesen .
 523,10 sol ieman sîner kunst genesen .
 523,11 sô troestet iuch iuwerre sinne .
 523,12 gert ir noch mîner minne .”
 523,13 “jâ vrouwe .” sprach hêrr Gâwân .
 523,14 “mohte ich iuwer minne hân .
 523,15 diu wære mir lieber danne iht .
 523,16 ez en wonet ûf erde nihtesniht .
 523,17 under krône . unde alle di krône tragent .
 523,18 und di vröuwedhaften prîs bejagent .
 523,19 der gein iu teilte ire gewin .
 523,20 sô rætet mir mînes herzen sin .
 523,21 daz ich ez in lâzen solte .
 523,22 iuwer minne ich haben wolte .
 523,23 mac ich der niht erwerben .
 523,24 sô muoz ein sîrz sterben .
 523,25 sich schiere an mir erzeigen .
 523,26 ir wüestet iuwer eigen .
 523,27 ob ich vrîheit ie gewan .
 523,28 ir sulet mich doch vüre eigen hân .
 523,29 daz dunket mich iuwer ledic reht .
 523,30 nû nennet mich rîr oder kneht .

524,1 garzûn oder vilân .
524,2 swaz ir spottes hât gein mir getân .
524,3 dâ mite ir sünde entvâhet .
524,4 ob ir mîn dienest smâhet .
524,5 solte ich dienestes geniezen .
524,6 iuch mohte spottes verdriezen .
524,7 ob ez mir niemer würde leit .
524,8 ez krenket doch iuwer werdicheit .”
524,9 wider zuo ze in reit der wunde man .
524,10 dô sprach er . “bist dû ez Gâwân .
524,11 hâs dû iht geborget mir .
524,12 daz ist nû gar vergolten dir .
524,13 dô mich dîn manlîchiu kraft .
524,14 vie in herter rîterschaft .
524,15 unde dô dû bræhte mich ze hûse .
524,16 dînem oeheime Artûs .
524,17 vier wochen er des niht vergaz .
524,18 di zît ich mit den hunden az .”
524,19 dô sprach er . “bist dû ez Urjâns .
524,20 ob dû mir nû schaden ganst .
524,21 den trage ich âne schulde .
524,22 ich erwarp dir des küniges hulde .
524,23 ein swach sin . half dir und riet .
524,24 von schildes ambahte man dich schiet .
524,25 unde sagete dich gar rehtelôs .
524,26 durch daz ein maget von dir verlôs .
524,27 ire reht dâr zuo des landes vride .
524,28 der küninc Artûs mit einer wide .
524,29 wolte ez gerne hân gerochen .
524,30 hête ich dich niht versprochen .”

525,1 “swaz dort geschach dû stêst nû hier .
525,2 dû hoerest ouch vore dir sprechen ie .
525,3 swer dem andern half daz er genas .
525,4 daz er sîn vîant dâ nâch was .
525,5 ich tuon als di bî witzen sint .
525,6 sich vüeget baz ob weinet ein kint .
525,7 denne ein bartohter man .
525,8 ich wile diz ors aleine hân .”
525,9 mit sporen er ez vaste von im reit .
525,10 daz was doch Gâwâne leit .
525,11 der sprach ze der vrouwen “ez kom alsô .
525,12 der küninc Artûs der was dô .
525,13 in der stat ze Dîanazdrûn .
525,14 mit im dâ manic Bertûn .
525,15 dem was ein vrouwe dar gesant .
525,16 durch boteschaft in sîn lant .
525,17 ouch was der ungehiure .

- 525,18 ûz komen durch âventiure .
 525,19 er was gast und si gestîn .
 525,20 dô geriet im sîn kranker sin .
 525,21 daz er mit der vrouwen ranc .
 525,22 nâch sînem willen âne ire danc .
 525,23 hin ze hove kom daz geschrei .
 525,24 der küninc rief lûte hei â hei .
 525,25 diz geschach vore einem walde .
 525,26 dar gâheten wir alle balde .
 525,27 ich vuor den andern verre vore .
 525,28 und begreif des schuldehaften spor .
 525,29 gevangen . vuorte ich wider danne .
 525,30 vüre den küninc disen man .
- 526,1 diu juncvrouwe reit uns mite .
 526,2 riuwebæric was ire site .
 526,3 durch daz . ir . hête genomen .
 526,4 der nie was in ire dienst komen .
 526,5 ire kiuschliclichen magetuom .
 526,6 ouch bezalte er dâ vile kleinen ruom .
 526,7 gein ire unwerlichen hant .
 526,8 mînen hêrrn si mit zorne vant .
 526,9 Artûsen den getriuwen .
 526,10 er sprach . di werelt sol iemer riuwen .
 526,11 dirre vermalldiete mein .
 526,12 ô wê daz ie der tac erschein .
 526,13 bî des liehte disiu nôt geschach .
 526,14 unde dâ man mir gerihtes jach .
 526,15 und dâ ich hiute rihtær bin .
 526,16 er sprach ze der vrouwen . habet ir sin .
 526,17 nemet vüresprechen und klaget .
 526,18 diu vrouwe was des unverzaget .
 526,19 si tet als ir der küninc riet .
 526,20 dâ stuont von rîtærn grôziu diet .
 526,21 Urjâns der vürste ûz Punturtois .
 526,22 der stuont dâ vore dem Bertenoise
 526,23 ûf al sîn êre unde ûf den lîp .
 526,24 vüre gienc daz klagehafte wîp .
 526,25 dâ ez rîche unde arme hôrten .
 526,26 si bat mit klagenten Worten .
 526,27 den küninc durch alle wîpheit .
 526,28 daz er im lieze ire laster leit .
 526,29 sîn unde durch magedtuomlich êre .
 526,30 si bat in vürebaz mêre .
- 527,1 durch der tavelrunden art .
 527,2 unde durch der boteschefte vart .
 527,3 als si wære an in gesant .

527,4 wære er ze rihtære erkant .
 527,5 daz er denne rihte ire swære .
 527,6 durch gerihtes mære .
 527,7 si bat der tavelrunde schar .
 527,8 alle ire rehtes nemen war .
 527,9 sît daz ir wære ein roup genomen .
 527,10 der niemer mohte wider komen .
 527,11 ire magetuom kiusche reine .
 527,12 daz si algemeine .
 527,13 den küninc gerihtes bæten .
 527,14 unde an ire rede træten .
 527,15 vüresprechen nam der schuldic man .
 527,16 dem ich nû kranker êren gan .
 527,17 der werte in als er mohte .
 527,18 diu wer im doch niht tohte .
 527,19 man verteilte im daz leben und sînen prîs .
 527,20 und daz man winden solte ein rîs .
 527,21 dâr an im sterben würde erkant .
 527,22 âne bluotige hant .
 527,23 er rief mich an des twanc in nôt .
 527,24 und manete mich des daz er mir bôt .
 527,25 sicherheit durch genesen .
 527,26 ich vorhte âne alle mîn êre wesen .
 527,27 ob er verlûre dâ sînen lîp .
 527,28 ich bat daz klagehafte wîp .
 527,29 sît si mit ire ougen sach .
 527,30 daz ich si manlîche rach .

528,1 daz si durch wîbes güete .
 528,2 senfte ire gemüete .
 528,3 sît daz si muose ire minne jehen .
 528,4 swaz ir dâ was von im geschehen .
 528,5 und ire klârem lîbe .
 528,6 und ob ieman von wîbe .
 528,7 mit dieneste koeme in herzenôt .
 528,8 ob si im dâ nâch ire helfe bôt .
 528,9 der helfe tuot ez ze êren .
 528,10 lât iuch von zorne kêren .
 528,11 ich bat den küninc und sîne man .
 528,12 ob ich im hête getân .
 528,13 keinen dienst daz er des gedæhte .
 528,14 daz er mir lasters æhte .
 528,15 mit eineme site werte .
 528,16 daz er den rîtær nerte .
 528,17 sîn wîp di küniginne .
 528,18 bat ich durch sippe minne .
 528,19 wande mich der küninc von kinde zôch .
 528,20 unde daz mîn triuwe ie gein ir vlôch .

528,21 daz si mir hülfe daz geschach .
 528,22 diu juncvrouwe si sunder sprach .
 528,23 dô genas er durch di künigîn .
 528,24 er muose aber liden hôhen pîn .
 528,25 sus wart sîn lîp gereinet .
 528,26 solich wandel im bescheinet .
 528,27 ez wære vorelouft oder leithunt .
 528,28 ûz eineme troge az sîn munt .
 528,29 mit in dâ vier wochen .
 528,30 sus wart diu vrouwe gerochen .

529,1 vrouwe daz ist sîn râche ûf mich .”
 529,2 si sprach . “sich twirhet sîn gerich .
 529,3 ich en wirde iu lîhte niemer holt .
 529,4 doch entvæhet er dâr umbe alsolichen solt .
 529,5 êr er scheide von mîneme lande .
 529,6 des er jehen mac vüre schande .
 529,7 sît ez der küninc dort niht rach .
 529,8 al daz der vrouwen dâ geschach .
 529,9 unde ez sich hât an mich gezoget .
 529,10 ich bin nû iuwer beider voget .
 529,11 unde en weiz doch wer ir beidiu sît .
 529,12 er muoz dâr umbe entvâhen strît .
 529,13 durch di vrouwen eine .
 529,14 und durch iuch harte kleine .
 529,15 man sol unvuoge rechen .
 529,16 mit slahenne und mit stechenne .”
 529,17 Gâwân zuo dem pferede gienc .
 529,18 mit lîhtem sprunge er ez doch gevienc .
 529,19 dâ was der knappe komen nâch .
 529,20 ze dem diu vrouwe heidenisch sprach .
 529,21 al daz si wider ûf entbôt .
 529,22 nû næhet ouch Gâwânes nôt .
 529,23 Malcrêatiure ze vuoze vuor dannen .
 529,24 dô gesach ouch mîn hêrr Gâwân .
 529,25 des hêrren runzît .
 529,26 daz was ze kranc ûf einen strît .
 529,27 ez hête der knappe dort genomen .
 529,28 êr er von der halden wære komen .
 529,29 einem vilâne .
 529,30 dô geschach ez Gâwâne .

530,1 vüre sîn ors ze behaltenne .
 530,2 des geltes muose er walten .

798,17 “-[...] er strîtet iemer wider sie .
 798,18 di ich iu ze hulden nante hier .
 798,19 swer sînes lônnes iht wile tragen .

- 798,20 der muoz den selben widersagen .
 798,21 êwicliche sint si verloren .
 798,22 die verlust si selbe hânt erkoren .
 798,23 mich müejet et iuwer arbeit .
 798,24 ez was ie ungewoneheit .
 798,25 daz den grâl ze keinen zîten .
 798,26 ieman mohte erstrîten .
 798,27 ich hête iuch gerne dâ von genomen .
 798,28 nû ist ez anders umbe iuch komen .
 798,29 sich hât gehoeht iuwer gewin .
 798,30 nû kêrt an diemuot iuvern sin .”
- 799,1 Parzivâl zuo sînem oeheime sprach .
 799,2 “ich wile si sehen di ich nie gesach .
 799,3 inner vûnf jâren .
 799,4 dô wir bî einander wâren .
 799,5 si was mir lieb als ist si ouch noch .
 799,6 dînen rât wile ich haben doch .
 799,7 die wîle uns scheidet niht der tôt .
 799,8 dû riete mir êr in grôzer nôt .
 799,9 ich wile gein mîneme wîbe komen .
 799,10 der kunft ich gein mir hân vernomen .
 799,11 bî dem Plimizoele an einer stat .”
 799,12 urloup er im geben bat .
 799,13 dô bevalch in gote der guote man .
 799,14 Parzivâl di naht streich dannen .
 799,15 sînen gesellen was der walt wole kunt .
 799,16 dô ez tagete dô vant er lieben vunt .
 799,17 manic gezelt ûf geslagen .
 799,18 ûz dem lande ze Brôbarz hôrte ich sagen .
 799,19 was vile baniere dâ gesteket .
 799,20 manic schilt dâr nâch getrecket .
 799,21 sînes landes vûrsten lâgen dâ .
 799,22 Parzivâl der vrâgete wâ .
 799,23 diu kûninginne selbe læge .
 799,24 unde ob si sunderringes pflæge .
 799,27 mit zelten umbevangan .
 799,28 nû was von Katelangen .
 799,29 der herzoge Kyôt des morgenes vruo .
 799,30 ûf gestanten . dise riten zuo .
- 800,1 des tages blic was dannoch grâe .
 800,2 Kyôt iedoch erkante aldâ .
 800,3 des grâls wâpen an der schar .
 800,4 si vuorten turteltûben gar .
 800,5 dô ersiufte sîn alter lîp .
 800,6 wan Schoysîâne sîn kiusche wîp .
 800,7 ze Munsalvæsche im sælde erwarp .

800,8 diu von Sigûnen gebürte erstarp .
800,9 Kyôt gein Parzivâle gienc .
800,10 in und di sîne er wole entvienc .
800,11 er sande ein juncherrlîn .
800,12 nâch dem marschalke der kûningîn .
800,13 unde bat in schaffen guot gemach .
800,14 swaz er dâ rîtær halten sach .
800,15 er vuorte in selben mit der hant .
800,16 dâ er der kûninginne kamern vant .
800,17 ein kleine gezelt von buckerame .
800,18 daz harnasch man gar von im dâ nam .
800,19 diu kûningîn des noch niht en weiz .
800,20 Loherangrîn und Kardeiz .
800,21 vant Parzivâl bî ir ligen .
800,22 dô muose vröuwede an im gesigen
800,23 in eineme gezelte hôch und wît .
800,24 dâ her und dâ in alle sît .
800,25 klârer vrouwen lac genuoc .
800,26 Kyôt ûf daz deckelachen sluoc .
800,27 er bat di kûninginne wachen .
800,28 und vroelîche lachen .
800,29 si blickete ûf unde sach ire man .
800,30 si hête niht wan daz hemedede an .

801,1 umbe sich si daz deckelachen swanc .
801,2 vüre daz bette ûf den teppech spranc .
801,3 Cundwîr âmûrs diu lichtgemâl .
801,4 ouch umbe vienc si Parzivâl .
801,5 man sagete mir si kusten sich .
801,6 si sprach . “mir hât gelücke dich .
801,7 gesendet . herzen vröuwede mîn .”
801,8 si bat in willekomen sîn .
801,9 “nû solte ich zürnen ich ne mac .
801,10 geêrt sî diu wîle und dirre tac .
801,11 der mir brâhte disen umbevanc .
801,12 dâ von mîn trûren wirdet kranc .
801,13 ich hân nû . des mîn herze gert .
801,14 sorge ist an mir vile ungewert .”
801,15 nû erwachten ouch diu kindelîn .
801,16 Kardeiz und Loherangrîn .
801,17 di lâgen ûf dem bette al blôz .
801,18 Parzivâlen des niht verdrôz .
801,19 er ne kuste si minniclîche .
801,20 Kyôt der zûhte rîche .
801,21 bat die knaben dannen tragen .
801,22 er begunde ouch al den vrouwen sagen .
801,23 daz si ûz dem gezelte giengen .
801,24 si tâten ez dô si entviengen .

- 801,25 ire hêrrn von langer reise .
 801,26 Kyôt der kurtoise .
 801,27 bevalch der künigîn ire man .
 801,28 al di juncvrouwen er vuorte dannen .
 801,29 dannoch was ez harte vruo .
 801,30 kamerære sluogen di winden zuo .
- 802,1 gezuhte im ie bluot und snê .
 802,2 geselleschaft an witzen êr .
 802,3 ûf der selben ouwe er ez ligen vant .
 802,4 vüre solichen kumber gap nû pfant .
 802,5 Cundwîr âmûrs diu hête ez dâ .
 802,6 sîn lîp entvienc nie anderswâ .
 802,7 minne helfe vüre der minne nôt .
 802,8 manic wert wîp im doch minne bôt .
 802,9 ich wæne er kurzewîle pflac .
 802,10 unz an den mitten morgenes tac .
 802,11 daz her überal reit schouwen dar .
 802,12 si nâmen der tÊmpeleise war .
 802,13 di wâren gezimieret .
 802,14 und wole zerhurtieret .
 802,15 ire schilde mit tjosten sêre durchriten .
 802,16 dâr zuo mit swerten ouch versniten .
 802,17 eteslîcher truoc ein kursît
 802,18 von pfelle oder von samîte .
 802,19 îserkolzen hêten si dannoch an .
 802,20 daz ander harnasch was von in getân .
 802,21 dâ ne mac niht mêr geslâfen sîn .
 802,22 der küninc und diu künigîn .
 802,23 stuonten ûf . ein priester messe sanc .
 802,24 ûf dem ringe huop sich grôz gedranc .
 802,25 von dem ellenthaftem her .
 802,26 di gein Clâmidê êr wâren ze wer .
 802,27 dô der beneditz wart getân .
 802,28 Parzivâln entviengen sîne man .
 802,29 mit triuwen werdiclîche .
 802,30 manic rîtær ellenes rîche .
- 803,1 des gezeltes winden nam man abe .
 803,2 der küninc sprach . “wederz ist der knabe .
 803,3 der küninc sol sîn über iuwer lant .”
 803,4 al den vürsten tet er dâ bekant .
 803,5 “Wâls unde Norgâls .
 803,6 Kanvoleis und Kingrivâls .
 803,7 der selbe sol mit rehte hân .
 803,8 ze Aneschouwe unde in Bêalzenân .
 803,9 kome er iemer an mannes kraft .
 803,10 dâr leistet im geselleschaft .

803,11 Gahmuret mîn vater hiez .
803,12 der mir ez mit rehtem erbe liez .
803,13 mit sælde ich geerbet hân den grâl .
803,14 nû entvâhet ir an disem mâl .
803,15 iuweriu lêhen von mîneme kinde .
803,16 ob ich an iu triuwe vinde .”
803,17 mit guotem willen . daz geschach .
803,18 vile vanen man dort vüeren sach .
803,19 dâ lihen zwô kleine hende .
803,20 wîter lande manic ende .
803,21 gekrônt wart dô Kardeiz .
803,22 der betwanc ouch sider Kanvoleis .
803,23 unde vile des Gahmuretes was .
803,24 bî dem Plimizoel ûf ein gras .
803,25 wart gesidel unde wîter rinc genomen .
803,26 dâ si ze dem brôte solten komen .
803,27 snellîche dâ enbizzen wart .
803,28 daz her kêrte an di heimvart .
803,29 diu gezelt nam man elliu nider .
803,30 mit dem jungen künige si vuoren wider .

804,1 manic juncvrouwe unde ire ander diet .
804,2 sich von der küniginne schiet .
804,3 so daz si tâten klage schîn .
804,4 dô nâmen Loherangrîn .
804,5 unde sîn muoter wole getân .
804,6 di tÊmpeleise unde riten dannen .
804,7 gein Munsalvæsche balde .
804,8 ze einer zît ûf disem walde .
804,9 sprach Parzivâl “dâ sach ich stên .
804,10 eine klôsen dâ durch balde gên .
804,11 einen snellen brunnen klâr .
804,12 ob ir si wizzet sô wîset mich dar .”
804,13 von sînen gesellen wart im gesaget .
804,14 si wisten eine “dâ wonet ein maget .
804,15 al klagente ûf vriundes sarke .
804,16 diu ist rehter güete ein arke .
804,17 unser reise gêt ir nâhe bî .
804,18 man vindet si selten jâmers vrî .”
804,19 der küninc sprach . “wir sulen si sehen .”
804,20 des wart im volge an in verjehen .
804,21 si riten vüre sich drâte .
804,22 unde vunten des âbendes spâte .
804,23 Sigûnen an ire venje tôt .
804,24 dâ sach diu künigin jâmers nôt .
804,25 si brâchen zuo ze ir dâr in .
804,26 Parzivâl durch di nifteln sîn .
804,27 bat ûf wegen den sarkes stein .

- 804,28 Schîânatulander schein .
 804,29 unervûlt schône balsamvar .
 804,30 man leite si nâhe zuo ze im dar .

 805,1 diu magedtuomlich minne im gap .
 805,2 dô si lebete unde sluogen zuo daz grap .
 805,3 Cundwîr âmûrs begunde klagen .
 805,4 ire vetern tohter hôrte ich sagen .
 805,5 unde wart vile vrôuweden âne .
 805,6 wande si Schoysîâne .
 805,7 der tôten meide muoter zôch .
 805,8 kint wesente dâr umbe si vrôuwede vlôch .
 805,9 diu Parzivâls muome was .
 805,10 ob der Provenzâl di wârheit las .
 805,11 der herzoge Kyôt .
 805,12 wesse wênic umbe sîner tohter tôt .
 805,13 des kûninges Kardeizes magezoge .
 805,14 ez ist niht krump alsô der boge .
 805,15 diz mære ist wâr und sleht .
 805,16 si tâten dô der reise ire reht .
 805,17 bî naht gein Munsalvæsche si riten .
 805,18 dâ hête ir Feirefiz gebiten .
 805,19 mit kurzewîle di stunte .
 805,20 vile kerzen man dô entzunde .
 805,21 reht als ob brünne gar der walt .
 805,22 ein tÊmpeleis von Patrīgalt .
 805,23 gewâpenet bî der kûninginne reit .
 805,24 der hov was wît und breit .
 805,25 dâr ûfe stuont manic sunder schar .
 805,26 si entviengen di kûninginne gar .
 805,27 und den wirt und den sun sîn .
 805,28 dô truoc man Loherangrîn .
 805,29 gein sînem veter Feirefiz .
 805,30 dô der was swarz unde wîz .

 806,1 der knabe sîn wolte küssen niht .
 806,2 werden kinden man noch vorhte jihet .
 806,3 des lachete der heiden .
 806,4 dô begunden si sich scheiden .
 806,5 ûf dem hove unde dô diu kûningîn .
 806,6erbeizet was . in kom gewin .
 806,7 an ir mit vrôuweden künfte aldar .
 806,8 man vuorte si dâ werdiu schar .
 806,9 von maniger klâren vrouwen was .
 806,10 Feirefiz und Anfortas .
 806,11 mit zûhten stuonten beide .
 806,12 bî der vrouwen an der grêde .
 806,13 Repanse ! ! .

806,14 unde von Gruonlant Garschiloye .
 806,15 Flôrie von Lûnel .
 806,16 liehtiu ougen und klâriu vel .
 806,17 di truogen unde magedtuomlîchen prîs .
 806,18 dâ stuont ouch swankel als ein rîs .
 806,19 der schoene unde güete niht gebrach .
 806,20 unde der man im ze tohter jach .
 806,21 von Rîl Jernîse .
 806,22 diu maget hiez Ampflîse .
 806,23 von Tenabroc ist mir gesaget .
 806,24 stuont dâ Clârinschanze ein süeziu maget .
 806,25 liechter varwe gar unverkrenket .
 806,26 als ein âmeize gelenket .
 806,27 Feirefiz gein der wirtîn trat .
 806,28 diu kûningîn den sich küssen bat .
 806,29 si kuste ouch Anfortas dô .
 806,30 unde was sîner urloesunge vrô .

807,1 Feirefiz si vuorte mit der hant .
 807,2 dâ si des wirtes muomen vant .
 807,3 Repansen ! ! stên .
 807,4 dâ muose küssenenes vile ergên .
 807,5 dâr zuo ire munt was êr sô rôt .
 807,6 der leit von küssenne nû di nôt .
 807,7 daz ez mich müejet unde ist mir leit .
 807,8 daz ich niht hân soliche arbeit .
 807,9 vüre si . wande si kom müediu ze in .
 807,10 juncvrouwen vuorten ire vrouwen hin .
 807,11 di rîtær in dem palase .
 807,12 belîben . der wole gekerzet was .
 807,13 di harte liehte brunnen .
 807,14 dô wart mit zuht begunnen .
 807,15 gereitschaft gein dem grâle .
 807,16 den truoc man ze allem mâle .
 807,17 der diet niht durch schouwen vüre .
 807,18 niht wan ze hôchgezîte küre .
 807,19 durch daz si trôstes wânten .
 807,20 dô si sich vrôuweden âneten .
 807,21 des âbendes umbe daz bluotige sper .
 807,22 dô wart der grâl durch helfe ger .
 807,23 vüre getragen an der selben zît .
 807,24 Parzivâl si liez in sorgen sît .
 807,25 mit vrôuwede er wirdet nû vüre getragen .
 807,26 ire sorge ist under gar geslagen .
 807,27 dô diu kûningîn ire reisegewant .
 807,28 ab gezôch und sich gebant .
 807,29 si kom als ez ir wole gezam .
 807,30 Feirefiz an einer türe si nam .

808,1 nû diz was et âne strît .
 808,2 daz hôrte oder spræche ze keiner zît .
 808,3 ieman von schoenerem wîbe .
 808,4 si truoc ouch an ire lîbe .
 808,5 pfellel den ein künstic hant .
 808,6 worhte . als in Sârant .
 808,7 mit grôzem liste erdâhte êr .
 808,8 in der stat ze Thasmê .
 808,9 Feirefiz Anschevîn .
 808,10 si brâhte . diu gap liechten schîn .
 808,11 mitten durch den palas .
 808,12 driu grôziu viur gemachet was .
 808,13 lign âlôe des viures smac .
 808,14 vierzic tepiche unde gesitze mêr dâ lac .
 808,15 denne ze einer zît dô Parzivâl .
 808,16 ouch dâ vüre sach tragen den grâl .
 808,17 ein gesitze vore ûz gehêrt was .
 808,18 dâ Feirefiz und Anfortas .
 808,19 bî dem wirte solten sitzen .
 808,20 dô warp mit zûhte witzen .
 808,21 swer dâ dienen wolte .
 808,22 sô der grâl komen solte .
 808,23 ir habet gehôrt êr des genuoc .
 808,24 wie man in vüre Anfortasen truoc .
 808,25 dem sihet man nû gelîche tuon .
 808,26 vüre des werden Gahmuretes sun .
 808,27 unde ouch vüre Tampenteires kint .
 808,28 juncvrouwen nû niht langer sint .
 808,29 ordenlîche si komen überal .
 808,30 vûnf und zweinzic an der zal .

809,1 der êrsten blic den heiden klâr .
 809,2 dûhte unde reideloht ire hâr .
 809,3 di andern schoener aber dâ nâch .
 809,4 di er dô schierest komen sach .
 809,5 unde ir aller kleider tiure .
 809,6 süeze minniclich gehiure .
 809,7 was al der meide antlûtze gar .
 809,8 nâch in allen kom diu lichtgevar .
 809,9 Repanse ! ! ein maget .
 809,10 sich liez der grâl ist mir gesaget .
 809,11 di selben tragen eine .
 809,12 unde anders enkeine .
 809,13 ire herzen was vile kiusche bî .
 809,14 ire vel des blickes flôrîe .
 809,15 sage ich des dienestes urhap .
 809,16 wie vile kamerære dâ wazzzer gap .

- 809,17 unde waz man taveln vüre si truoc .
 809,18 mêt denne ich es iu êr gewuoc .
 809,19 wie unvuoge den palas vlôch .
 809,20 waz man dâ karroschen zôch .
 809,21 mit tiuren goltvazzen .
 809,22 und wie di rîtær sâzen .
 809,23 daz würde ein altez langez spel .
 809,24 ich wile der kürze wesen snel .
 809,25 mit zuht man vore dem grâle nam .
 809,26 spîse . wilde . unde zam .
 809,27 disem den mete . unde dem den wîn .
 809,28 als ez ire site wolte sîn .
 809,29 môraz . sinopel . klâret .
 809,30 ! ! ! Gahmuret .
- 810,1 Pelrapeire al anders vant .
 810,2 dô si im ze dem êrsten wart erkant .
 810,3 der heiden vrâgete mære .
 810,4 wâ von diu goltvaz lære .
 810,5 vore der taveln wurden vol .
 810,6 daz wunder im tet ze sehen wole .
 810,7 dô sprach der klâre Anfortas .
 810,8 der im ze gesellen gegeben was .
 810,9 “hêrre . sehet ir vore iu ligen den grâl .”
 810,10 dô sprach der heiden vêch gemâl .
 810,11 “ich en sihe niht wan ein achmardî .
 810,12 daz truoc mîn juncvrouwe uns bî .
 810,13 diu dort vore uns mit krône stêt .
 810,14 ire blic mir in daz herze gêt .
 810,15 ich wânte sô starc wære mîn lîp .
 810,16 daz iemer maget oder wîp .
 810,17 mir vröuweden kraft benæme .
 810,18 mir ist worden widerzæme .
 810,19 ob ich ie werde minne entvienc .
 810,20 unzuht mir zuht undervienc .
 810,21 daz ich iu künde mîne nôt .
 810,22 sît ich iu dienst nie gebôt .
 810,23 waz hilfet al mîn rîchheit .
 810,24 unde swaz ich ie durch wîp gestreit .
 810,25 unde ob mîn hant iht hât vergeben .
 810,26 muoz ich sus pînclîche leben .
 810,27 ein kreftic got Jupiter .
 810,28 waz woltest dû mîn ze unsenfte her .”
 810,29 minnen kraft mit vröuweden krenke .
 810,30 vrumete in bleich an sîner blenke .
- 811,1 Cundwîr âmûrs diu liechte erkant .
 811,2 vile nâch nû ebenhiuze vant .

- 811,3 an der klâren meide velles blicke .
 811,4 dô slôz sich in ire minnen stric .
 811,5 Feirefiz der rîche gast .
 811,6 sîner êrsten vriuntschaft im gebrast .
 811,7 mit vergezzenlîchem willen .
 811,8 waz half dô Secundillen .
 811,9 ire minne ire lant Tribalibôt .
 811,10 im gap ein maget sô strenge nôt .
 811,11 Clauditte und Olimpîa .
 811,12 Secundille unde wîten anderswâ .
 811,13 dâ wîp im dienestes lôneten .
 811,14 und sînes prîses schôneten .
 811,15 Gahmuretes sun von Zazamanc .
 811,16 den dûhte ir aller minne kranc .
 811,17 dô sach der klâre Anfortas .
 811,18 daz sîn geselle in pînen was .
 811,19 des blankiu mâl gar wurden bleich .
 811,20 so daz im hôher muot gesweich .
 811,21 dô sprach er “hêre diu swester mîn .
 811,22 mir ist leit ob iuch diu lêret pîn .
 811,23 den noch nieman durch si erleit .
 811,24 nie rîtær in ire dieneste gereit .
 811,25 dô nam ouch nieman lôn dâ ze ir .
 811,26 si was mit jâmer grôz bî mir .
 811,27 daz krenket ouch ire varwe ein teil .
 811,28 daz man si sach sô selten geil .
 811,29 iuwer bruoder ist ire swester sun .
 811,30 der mac iu dâ wole helfe tun .”
- 812,1 “sol diu maget iuwer swester sîn .”
 812,2 sprach Feirefiz Anschevîn .
 812,3 “diu di krône ûf blôzem hâre dort hât .
 812,4 sô gebet mir umbe ire minne rât .
 812,5 nâch ir ist al mînes herzen ger .
 812,6 ob ich prîs erwarp ie mit sper .
 812,7 wan wære daz gar durch si geschehen .
 812,8 unde wolte si danne ire lônnes jehen .
 812,9 vûnf stiche mac turnieren hân .
 812,10 di sint mit mîner hant getân .
 812,11 einer ist ze dem puneize .
 812,12 ze treviers ich den andern weiz .
 812,13 der dritte ist ze entmuotenne .
 812,14 ze rehter tjoste den guoten .
 812,15 hurticlîche ich hân geriten .
 812,16 unde den ze der volge ouch niht vermiten .
 812,17 sît der schilt von êrste wart mîn dach .
 812,18 hiute ist mîn hôheste ungemach .
 812,19 ich stach vore Aagremuntîn .

812,20 gein eineme rîtær viurîn .
812,21 wan mîn kursît salamander .
812,22 aspindê mîn schilt der ander .
812,23 ich wære verbrunnen von der tjoste .
812,24 swâ ich holete ie prîs ûf des lîbes koste .
812,25 ouwî hête si mich gesendet gar .
812,26 iuwer swester minniclîche gevar .
812,27 ich wære gein strîte noch ire bote .
812,28 Jupitern mîneme gote .
812,29 wile ich iemer hazzen tragen .
812,30 er ne wende mir diz starke klagen .”

813,1 ir beider vater hiez Frimutel .
813,2 gelîch antlütze unde gelîchez vel .
813,3 Anfortas bî sîner swester truoc .
813,4 der heiden sach an si genuoc .
813,5 unde aber dicke wider an in .
813,6 swie vile man her oder hine .
813,7 spîse truoc . sîn munt ir doch niht az .
813,8 ezzenne er doch gelîche saz .
813,9 Anfortas sprach ze Parzivâl .
813,10 “hêrre . iuwer bruoder hât den grâl .
813,11 des ich wæne noch niht gesehen .”
813,12 Feirefiz begunde dem wirtes jehen .
813,13 daz er des grâls niht sæhe .
813,14 daz dûhte al di rîtær spæhe .
813,15 diz mære ouch Titurel vernam .
813,16 der alte betterise lam .
813,17 der sprach . “ist ez ein heidenisch man .
813,18 sô darf er des niht willen hân .
813,19 daz sîn ougen âne des toufes kraft .
813,20 bejagen die geselleschaft .
813,21 daz si den grâl beschouwen .
813,22 dâ ist hamît vûre gehouwen .”
813,23 daz entbôt er ûf den palas .
813,24 dô sprach der wirt unde Anfortas .
813,25 daz Feirefiz nâme war .
813,26 wes al daz volc lebete gar .
813,27 dâ wære ein ieteslich heiden .
813,28 mit sehen von gescheiden .
813,29 si wurben daz er nâme den touf .
813,30 unde endelôsen gewinnes kouf .

814,1 “ob ich durch iuch gein toufe kume .
814,2 ist mir der touf ze minnen vrum .”
814,3 sprach der heiden Gahmuretes kint .
814,4 ez was ie jenen her ein wint .
814,5 swaz mich strît oder minne twanc .

814,6 des sî kurz oder lanc .
 814,7 daz mich êrster schilt übervienç .
 814,8 sît ich nie groezer nôt entvienc .
 814,9 durch zuht solte ich minne heln .
 814,10 nû ne mac ir daz herze niht versteln .
 814,11 “wen meinst dû” sprach Parzivâl .
 814,12 “et jene maget lichtgemâl .
 814,13 mînes gesellen swester hier .
 814,14 wilt dû mir helfen umbe sie .
 814,15 ich tuon ire rîchheit bekant .
 814,16 so daz ir dienen wîtiu lant .”
 814,17 “wilt dû dich toufes lâzen wern .”
 814,18 sprach der wirt . “sô maht dû ire minne gern .
 814,19 ich mac nû wole dutzen dich .
 814,20 unser rîchtuom nâch gelîchet sich .
 814,21 mînhalp von des grâls krefte .”
 814,22 “hilf mir geselleschefte .”
 814,23 sprach Feirefiz Anschevîn .
 814,24 “bruoder umbe di muomen dîn .
 814,25 holet man den touf mit strîte .
 814,26 dar schaffe mich bezîte .
 814,27 unde lâz mich dienen umbe ire lôn .
 814,28 ich hôrte ie gerne solichen dôn .
 814,29 dâ von tjoste sprîzen sprungen .
 814,30 und dâ swert ûf helmen klungen .”

815,1 der wirt des lachete sêre .
 815,2 unde Anfortas noch mêre .
 815,3 “kanst dû sus touf entwâhen .”
 815,4 sprach der wirt . “ich wile si nâhen .
 815,5 durch rehten touf in dîn gebot .
 815,6 Jupitern dînen got .
 815,7 muost dû durch si verliesen .
 815,8 und Secundillen verkiesen .
 815,9 morgen vruo gibe ich dir rât .
 815,10 der vuoge an dîneme gewerbe hât .”
 815,11 Anfortas vore siechheit zît .
 815,12 sînen prîs gemachet hête wîte .
 815,13 mit rîterschaft durch minne .
 815,14 an sînes herzen sinne .
 815,15 was güete unde milticheit .
 815,16 sîn hant ouch manigen prîs erstreit .
 815,17 dâ sâzen dem grâle bî .
 815,18 der allerbezzisten rîtær drî .
 815,19 di dô der schilde pflâgen .
 815,20 wande si getorsten ez wâgen .
 815,21 wellt ir si haben dâ gâz genuoc .
 815,22 mit zuht man von in allen truoc .

- 815,23 taveln tischlachen .
 815,24 mit dienstlîchen sachen .
 815,25 nigen al diu juncvröuwelîn .
 815,26 Feirefiz Anschevîn .
 815,27 sach si von im kêren .
 815,28 daz begunde im trûren mêren .
 815,29 sînes herzen sloz truoc danne den grâl .
 815,30 urloup gap in Parzivâl .
- 816,1 wie diu wirtîn selbe danne gegenc .
 816,2 und wie man ez dâ nâch an gevienc .
 816,3 daz man sîn wole mit betten pflac .
 816,4 der doch durch minne unsanfte lac .
 816,5 wie al der tÊmpeleise diet .
 816,6 mit senfte unsenfte von in schiet .
 816,7 dâ von würde ein langiu sage .
 816,8 ich wile iu künden von dem tage .
 816,9 dô der des morgenes vruo erschein .
 816,10 Parzivâl wart des enein .
 816,11 unde Anfortas der guote .
 816,12 mit endhaftem muote .
 816,13 si bâten den von Zazamanc .
 816,14 komen den diu minne twanc .
 816,15 in den tÊmpel vûre den grâl .
 816,16 er gebôt ouch an dem selbem mâl .
 816,17 dem wîsem tÊmpeleise dar .
 816,18 sarjande . rîtær . grôziu schar .
 816,19 dâ stuont . nû gienc der heiden in .
 816,20 der toufnapf was ein rubîn .
 816,21 von jaspise ein grêde sinewel .
 816,22 dâr ûf er stuont . Titurel .
 816,23 hête in mit kost erziuget sô .
 816,24 Parzivâl zuo sînem bruoder dô .
 816,25 sprach . “wilt dû di muomen mîn .
 816,26 haben . al die gote dîn .
 816,27 muost dû durch si versprechen .
 816,28 und iemer gerne rechen .
 816,29 den widersatz des hôhesten gotes .
 816,30 unde mit triuwen schônem sînes gebotes .”
- 817,1 “swâ von ich sol di maget hân .”
 817,2 sprach der heiden . “daz wirdet gar getân .
 817,3 mit triuwen an mir erzeiget .”
 817,4 der toufnapf wart geneiget .
 817,5 ein wênic gein dem grâle .
 817,6 vol wazzers an dem mâle .
 817,7 wart er ze warm noch ze kalt .
 817,8 dâ stuont ein grâwer priester alt .

- 817,9 der ûz heidenschaft manic kindelîn .
 817,10 ouch gestôzen hête dâr in .
 817,11 der sprach . “ir sulet gelouben .
 817,12 iuwerr sêle den tiuvel rouben .
 817,13 an den hôhesten got aleine .
 817,14 des drîvalt ist gemeine .
 817,15 unde algelîche geurboret .
 817,16 got ist mennische unde sînes vateres wort .
 817,17 sît er ist vater und kint .
 817,18 di algelîche geêret sint .
 817,19 eben hêre sîneme geiste .
 817,20 mit der drîer volleiste .
 817,21 wert iu diz wazzer heidenschaft .
 817,22 mit der trinitâte kraft .
 817,23 in deme wazzer er ze toufe gienc .
 817,24 von dem Adâm antlûtze entvienc .
 817,25 von wazzer boume sint gesaft .
 817,26 wazzer viuhtet al di geschaft .
 817,27 der man vûre crêatiure jihet .
 817,28 mit dem wazzer man gesihet .
 817,29 wazzer gît maniger sêle schîn .
 817,30 daz die engele niht liechter dorften sîn .”
- 818,1 Feirefiz . ze dem priester sprach .
 818,2 “ist ez mir guot vûre ungemach .
 818,3 ich geloube swes ir gebietet .
 818,4 ob mich ire minne mietet .
 818,5 sô leiste ich gerne sîn gebot .
 818,6 bruoder . hât dîn muome got .
 818,7 an den geloube ich und an sie .
 818,8 sô grôze nôt entvienc ich nie .
 818,9 al mîne gote sint verkoren .
 818,10 Secundille habe ouch verloren .
 818,11 swaz si ane mir ie geêrte sich .
 818,12 durch dîner muomen got . heiz toufen mich .”
 818,13 man begunde sîn kristenlîche pflegen .
 818,14 unde sprach ob im den toufes segen .
 818,15 dô der heiden touf entvienc .
 818,16 und diu westerlege ergienc .
 818,17 des er unsanfte erbeitte .
 818,18 der maget man in bereitte .
 818,19 man gap im Frimutels kint .
 818,20 an den grâl was er ze sehenne blint .
 818,21 êr der touf hête in bedecket .
 818,22 sît wart im vore entblecket .
 818,23 der grâl mit gesihte .
 818,24 nâch der toufe geschichte .
 818,25 ane deme grâle man geschriben vant .

- 818,26 swelichen tÊmpeleis diu gotes hant .
 818,27 gæbe ze hêrrn vremeder diete .
 818,28 daz er vrâgen widerriete .
 818,29 sînes namen oder sînes geslehtes .
 818,30 und daz er in hülfe rehtes .
- 819,1 sô diu vrâge wirdet gein im getân .
 819,2 sô mügen si des niht langer hân .
 819,3 durch daz der süeze Anfortas .
 819,4 sô lange in sûren pînen was .
 819,5 unde in diu vrâge lange meit .
 819,6 in ist iemer mêr nû vrâgen leit .
 819,7 al des grâls pflihtgesellen .
 819,8 von in vrâgennes niht en wellen .
 819,9 der getoufte Feirefiz .
 819,10 an sînen swâger leite vlîz .
 819,11 mit bete dannen ze varnne .
 819,12 unde niemer niht ze sparnne .
 819,13 vore im al sîner rîchen habe .
 819,14 dô leitte in mit zûhten abe .
 819,15 Anfortas von dem gewerbe .
 819,16 “ich ne wile niht daz verderbe .
 819,17 gein gote mîn dienstlîcher muot .
 819,18 des grâls krône ist als guot .
 819,19 di hât mir hôchvart verloren .
 819,20 nû hân ich diemuot mir erkoren .
 819,21 rîchheit unde wîbe minne .
 819,22 sich verret von mîneme sinne .
 819,23 ir vüeret hinnen ein edel wîp .
 819,24 diu gît ze dieneste iu kiuschen lîp .
 819,25 mit guoten wîplichen siten .
 819,26 mîn orden wirdet hier niht vermiten .
 819,27 ich wile vile tjoste rîten .
 819,28 in des grâls dieneste strîten .
 819,29 durch wîp gestrîte ich niemer mêr .
 819,30 ein wîp gap mir herzesêr .
- 820,1 iedoch ist iemer al mîn haz .
 820,2 gein wîben volliclîche laz .
 820,3 hôch manlich vrôuwede kumet von in .
 820,4 swie kleine dâ wære mîn gewin .”
 820,5 Anfortasen bat dô sêre .
 820,6 durch sîner swester êre .
 820,7 Feirefiz der dannenverte .
 820,8 mit versagenne er sich werte .
 820,9 Feirefiz Anschevîn .
 820,10 warp . daz Loherangrîn .
 820,11 mit im dannen solte varn .

820,12 sîn muoter kunde daz wole bewarn .
 820,13 ouch sprach der küninc Parzivâl .
 820,14 “mîn sun ist geordenet ûf den grâl .
 820,15 dar muoz der dienstlich herze tragen .
 820,16 læt in got rehten sin bejagen .”
 820,17 vröuwede und kurzewîle pflac .
 820,18 Feirefiz aldâ . den einliften tac .
 820,19 ane deme zweliften schiet er dannen .
 820,20 gein sîneme her der rîche man .
 820,21 sîn wîp wolte vüeren .
 820,22 des begunde ein trûren rüeren .
 820,23 Parzivâln durch triuwe .
 820,24 diu reise in lêrte riuwe .
 820,25 mit den sînen er sich beriet .
 820,26 daz er von rittern grôze diet .
 820,27 mit im sande vüre den walt .
 820,28 Anfortas der süeze degen balt .
 820,29 mit im durch condewiern reit .
 820,30 manic maget dâ weinen niht vermeit .

821,1 sie muosen machen niuwe slâ .
 821,2 ûz gein Karcobrâ .
 821,3 dar entbôt der süeze Anfortas .
 821,4 dem . der dâ burcgrâve was .
 821,5 daz er wære des gemanet .
 821,6 ob er ie von sîner hant .
 821,7 entvienge gâbe rîche .
 821,8 daz er nû dienstlîche .
 821,9 sîne triuwe an im geprîsete .
 821,10 und im sînen swâger wîste .
 821,11 und des wîp di swester mîn .
 821,12 durch daz fôreht Læprisîn .
 821,13 in die wilden habe wît .
 821,14 nû was ez ouch urloubes zît .
 821,15 si ne solten dô niht vürebaz komen .
 821,16 Cundrîe ! ! wart genomen .
 821,17 zuo dirre boteschefte danne .
 821,18 urloup zuo dem rîchen man .
 821,19 nâmen al di tÊmpeleise .
 821,20 hin reit der kurtoise .
 821,21 der burcgrâve dô niht liez .
 821,22 swaz in Cundrîe leisten hiez .
 821,23 Feirefiz der rîche .
 821,24 wart dô rîterlîche .
 821,25 mit grôzer vuore entvngen .
 821,26 in dorfte dâ niht erlangen .
 821,27 man vuorte in vürebaz schiere .
 821,28 mit werdem condewiere .

821,29 ich ne weiz wie manic lant er reit .
 821,30 unz ze Jôflanze ûf den anger breit .

822,1 liute ein teil si vuntent .
 822,2 an den selben stuntent .
 822,3 Feirefiz vrâgete mære .
 822,4 war daz her komen wære .
 822,5 ieteslîcher was in sîn lant .
 822,6 dar im diu reise was bekant .
 822,7 Artûs was gein Schamilôt .
 822,8 der von Tribalibôt .
 822,9 kunde an den selben zîten .
 822,10 gein sîneme her wole rîten .
 822,11 daz lac al trûric in der habe .
 822,12 daz ire hêrre was gescheiden dâr abe .
 822,13 sîn kunft dâ manigem rîtær guot .
 822,14 brâhte niuwen hôhen muot .
 822,15 der burcgrâve von Karcobrâ .
 822,16 unde al di sîne wurden dâ .
 822,17 mit rîcher gâbe heim gesant .
 822,18 Cundrîe dâ grôziu mære bevant .
 822,19 boten wâren nâch dem here komen .
 822,20 Secundillen hête der tôt genomen .
 822,21 Repanse ! ! dô .
 822,22 mohte allrêrest ire verte wesen vrô .
 822,23 diu gebar sît in Indiân .
 822,24 einen sun der hiez Johan .
 822,25 priester Johan man den hiez .
 822,26 iemer sît di künige man dâ liez .
 822,27 bî dem namen belîben .
 822,28 Feirefiz hiez schrîben .
 822,29 ze India über al daz lant .
 822,30 wie kristen leben wart erkant .

823,1 daz was êr niht sô kreftic dâ .
 823,2 wir heizen ez hier India .
 823,3 dort heizet ez Tribalibôt .
 823,4 Feirefiz bî Cundrîen entbôt .
 823,5 sînem bruoder ûf Munsalvæsche wider .
 823,6 wie ez im was ergangen sider .
 823,7 daz Secundille verscheiden was .
 823,8 des vrôuwete sich dô Anfortas .
 823,9 daz sîn swester âne strît .
 823,10 was vrouwe über menigiu lant sô wît .
 823,11 diu rehten mære iu komen sint .
 823,12 umbe diu vûnf Frimutels kint .
 823,13 daz diu mit güeten wurben .
 823,14 unde wie ir zwei ersturben .

823,15 daz eine was Schoysîâne .
 823,16 vore gote diu valsches âne .
 823,17 diu ander Herzeloyde hiez .
 823,18 diu valschheit ûz ire herzen stiez .
 823,19 sîn swert unde rîterlîchez leben .
 823,20 hête Trevrizent ergeben .
 823,21 an die sîezen gotes minne .
 823,22 unde nâch endelôsem gewinne .
 823,23 der werde klâre Anfortas .
 823,24 manlich bî kiuschem herzen was .
 823,25 ordenlîche er manige tjoste reit .
 823,26 durch den grâl niht durch diu wîp er streit .
 823,27 Loherangrîn wuohs manlîche starc .
 823,28 diu zageheit sich an im barc .
 823,29 dô er sich rîterschaft versan .
 823,30 in des grâls dieneste er prîs gewan .

824,1 wellt ir nû hoeren vûrebaz .
 824,2 sît über lant ein vrouwe saz .
 824,3 vore aller valschheit bewart .
 824,4 rîchheit und hôher art .
 824,5 ûf si beidiu geerbet wâren .
 824,6 si kunde alsô gebâren .
 824,7 daz si mit rehter kiusche warp .
 824,8 al mennischlich gire an ir verdarp .
 824,9 werder liute warp umbe si genuoc .
 824,10 der eteslîcher krône truoc .
 824,11 unde manic vürste ir genôz .
 824,12 ire diemuot was sô grôz .
 824,13 daz si sich dâr an niht wande .
 824,14 vile grâven von ire lande .
 824,15 begunden ez an si hazzen .
 824,16 wes si sich wolte lazzen .
 824,17 daz si einen man niht næme .
 824,18 der in ze hêrrn zæme .
 824,19 si hête sich gar an got verlân .
 824,20 swaz zornes wart gein ir getân .
 824,21 unschulde maniger an si rach .
 824,22 einen hov si ire landes hêrrn sprach .
 824,23 manic bote ûz verrem lande vuor .
 824,24 hin ze ir . di man si gar verswuor .
 824,25 wan den si got bewîste .
 824,26 des minne si gerne prîste .
 824,27 si was vürstîn in Brâbant .
 824,28 von Munsalvæsche wart gesant .
 824,29 der . den der swane brâhte .
 824,30 und des ir got gedâhte .

825,1 ze Antwerp wart er ûz gezogen .
 825,2 si was an im vile unbetrogen .
 825,3 er kunde wole gebâren .
 825,4 man muose in vüre den klâren .
 825,5 unde vüre den manlîchen .
 825,6 haben in al den rîchen .
 825,7 swâ man sîn künde ie gewan .
 825,8 hövisch mit zühten wîs ein man .
 825,9 mit triuwen milte âne understôz .
 825,10 was sîn lîp missewende blôz .
 825,11 des landes vrouwe in schône entvienc .
 825,12 nû hoeret wie sîn rede ergienc .
 825,13 rîche unde arme ez hôrten .
 825,14 die dâ stuonten an allen orten .
 825,15 dô sprach er . “vrouwe herzogîn .
 825,16 sol ich hier landes hêrre sîn .
 825,17 dâr umbe lâze ich als vile .
 825,18 nû hoeret wes ich iuch biten wile .
 825,19 gevraagd niemer wer ich sî .
 825,20 sô mac ich iu belîben bî .
 825,21 bin ich ze iuwerr vrâge erkoren .
 825,22 sô habet ir minne an mir verloren .
 825,23 ob ir niht sît gewarnet des .
 825,24 sô warnet mich got er weiz wole wes .”
 825,25 si sazte wîbes sicherheit .
 825,26 diu sît durch liebe wenken leit .
 825,27 si wolte ze sîneme gebote stên .
 825,28 unde niemer übergên .
 825,29 swaz er si leisten hieze .
 825,30 ob si got bî sinne lieze .

826,1 die naht sîn lîp ire minne entvant .
 826,2 dô wart er vürste in Brâbant .
 826,3 diu hôchgezît rîchelîche ergienc .
 826,4 manic hêrre von sîner hende entvienc .
 826,5 ire lêhen di daz solten hân .
 826,6 guot rihtære wart der selbe man .
 826,7 er tet ouch dicke rîterschaft .
 826,8 daz er den prîs behielt mit kraft .
 826,9 si gewunnen sament schoeniu kint .
 826,10 vile liute in Brâbant noch sint .
 826,11 di wole wîzen von in beiden .
 826,12 ire entwâhen sîn danne scheiden .
 826,13 daz in ire vrâge danne vertreip .
 826,14 unde wie lange er dâ beleip .
 826,15 er schiet ouch ungerne dannen .
 826,16 nû brâhte im aber sîn vriunt der swan .
 826,17 ein kleine gevüege seitiez .

826,18 sînes kleinôtes er dâ liez .
826,19 ein swert . ein horn . ein vingerlîn .
826,20 hin vuor Loherangrîn .
826,21 wellen wir dem mære rehte tuon .
826,22 sô was er Parzivâls sun .
826,23 der vuor wazzer und wege .
826,24 unz wider in des grâls pflege .
826,25 durch waz verlôs daz guote wîp .
826,26 werdes vriundes minniclîchen lîp .
826,27 er widerriet ir vrâgen êr .
826,28 dô er vûre si gienc von deme sê .
826,29 hier solte Erec nû sprechen .
826,30 der kunde mit rede sich rechnen .

827,1 ob von Troys meister Christiân .
827,2 disem mære hât unreht getân .
827,3 daz mac wole zûrnen Kyôt .
827,4 der uns diu rehten mære entbôt .
827,5 endehafte jihet der Provenzâl .
827,6 wie Herzeloyden kint den grâl .
827,7 er warp als im daz geordenet was .
827,8 dô in verworhte Anfortas .
827,9 von Provenz in diutischiu lant .
827,10 diu rehten mære uns sint gesant .
827,11 unde dirre âventiure endes zil .
827,12 niht mêr dâ von nû sprechen wile .
827,13 ich Wolfram von Eschenbach .
827,14 wan als dort der meister sprach .
827,15 sîniu kint sîn hôch geslehte .
827,16 hân ich iu benennet rehte .
827,17 Parzivâls den ich hân brâht .
827,18 dâr sîn doch sælde hête erdâht .
827,19 swes leben sich sô verendet .
827,20 daz got niht wirdet gepfendet .
827,21 der sêle durch des lîbes schulde .
827,22 unde der doch der werlte hulde .
827,23 behalten kan mit werdicheit .
827,24 daz ist ein nütziu arbeit .
827,25 guotiu wîp hânt di sin .
827,26 deste werder ich in bin .
827,27 ob mir decheiniu guotes gan .
827,28 sît ich diz mære volsprochen hân .
827,29 ist daz durch ein wîp geschehen .
827,30 diu muoz mir sîezer worte jehen .